

TYÖKANSÄ

Ainoa suomenkielinen sanomalehti Canadassa. Työväestön äänenkannattaja

Toronton työläiset tukevat tar-
mokkaasti Gamblea.

ja päättäneet tuken vastalause-
taan yleislakoilla sotien sytyttyä.
Lloyd George haikailee kuin
käkin orakeli ja puhottelee, ett
ole kuulunut yleistä sotavastus-
lujen lopettamisvaistunta. Hä
kyllä tietää paremmin sillä aiva-
hijattainkin Englannin hallitu-
sensa jäsen Lloyd George, osak-
huijauksistaan huolimatta, on y-
kavasti neuvotteli mitä voitaisi-
tehdä, jos esim. kaivosmiehet t-
kiisivät lakon, kuten kaivosmie-
het asettettiin konventiosissaan
Keeledahide Böönissä, suunan

Toronton työläiset tukevat tar-
mokkaasti Gamblea.

ennallaan

Kaikki työväenjärjestöt tukevat lakkolaista

Porvarit jatkavat vääristelyä.

(Työmiehen mukaan.)

Näyttää siis kuin nekin työläiset Kuppuralleiden vaikoissa, s, jotka tähän saakka ovat epäilleet lakkon onnistumista, o-lisivat nyt taisteluun jatkuttua koon viikkoo alkaneet uskomaa lakkolaisten voittoloon ja yhtyneet riittämään.

Huolimatta se on maa-alueiden huolittu, kun taas tuisissa työläisiä nuka olisi ilmoittanut hollakkaita alkamaan työt, ei tällä vaikoissa ole yrittö-työtä, mutta on kaikkialla lak-kuolehtia ilmoitetaan, että lak-koikkijouta, ei ole ilmoittu-ut, jona entistäänkin "työnu-kuileista" on halut vähenemään päin.

Mining Gazette, joka on nähtä-väsi kaivosliiketoiminnan virallisen äänenkannattaja ilmoittaa täs-täina Calumet & Hecla ole- van jo 3,000 miestä valmiina työhön, mutta "luonnollisella kaa-pan" ei ole määrätty päivää, milloin kaivostyöt aloitetaan.

— Nuo 3,000 kuuluvat aivan henkeään pidättäen odottavan yhtäin kutsuvan heidät työhön, joka nyt taas tapahtuu "kolmen neljän päivän kuluttua."

Tämä tietysti on tärkeä vah- he, jonka avulla yritetään heikentää taistelutunnon lakkolai- sissa, mutta hyvin huultavasi ssa Mining Gazette vielekin siirtää "toiden aloittamisi- sen, kunten telenyt nyt kolme viik- koa ensimmäistä lakkopäiväs- tä lähtien.

Nyt on siis väen kysymys kes- keästä lakkolaisten edellyt- telyissä ja se taas riippuu siitä voidaanko lakkovastusta suorittaa. Tässä suhteessa san- daan olla varmoja sillä koka A- merikan järjestyneen työväes- seion lakkolaisten takana. U- nion todistuksessa siitä on sekä, että lakkouleule on saapunut Amerikan liikenkavajain uni- on presidentin John P. Whiten edustaja John H. Walker, Ili- noisin valtion union president- ti, joka union Länsi-Virginian lakan aikana lupasi miljoonan dollarin lakkolaisille, jos tar- vittaen. Sitä ei tarvittu sil- lertä, joten se on edelleen käytettävissä. Tämän aluen järjestäminen on ratkaiseva as- kel pyrkimyksessä saada kaik- ki kaivosvoimallisuuden alalla työ- kentelvä työläiset järjestyty- si ja sentäkin on tämä lako- koon suuresta merkityksestä ko- koon järjestyneitä työväes- töitä, että se varmasti tulee uh- ramaan kaikkensa sen voitta- miseksi.

Uuden vakutuksen tästä ila- huttavasta asiainhaltia lako- kuolehtuella L. K. Liiton varapre- sidentillä C. E. Mahoney, joka täistäänammalla palasi maksa- taan nuan järjestyneen työ- väesön suurista keskuksista.

Mahoney oli matkallaan saa- pupilla St. Louisissa pidettyä su- urten työväenjärjestöjen es- tustajain kokouksessa, jossa kaikki edustajat lupasivat apu- aan Kuppuralleiden lakkolaisille. Walkerin edustama United Mine Workers of America on

Kuvernöörin lähettämä sovit- telija

tuomari Alfred J. Murphy, Detroitista, saapui lakkouleu- le eilen. Hän esitti itsensä Ca- lumet & Heclaan liikejohtajalle James MacNaughtonille ja L. K. Liiton johtajalle "eri tilai- suuksissa tietysti", sanoo Mi- ning Gazette lisää, että "hä- lleen annettiin molemmilla pu- rin vakautus, että hänen työtäs- tä työlöiden ja lakop syiden tutkinnissa autetaan kaikkia mahdollisella tavalla." Tuomari Murphy tarjoutuu viralli- sesti riitaisuuden sovitteijak- si kai tänään.

Sotilaiden raukeu esiintymisen Calumetissa

jatkun edelleen. Niinpä taas täistäänammalla olivat sotilait aivan aiheellomasti hityteltyet rauhallisia ihmisiä Calumetin kauppalan kaduilla. Tämä rau- kea esiintymisen on herättänyt kummastusta. Muutamat otak- sivat sotilaiden tällä tavalla moka tarkoituksellisesti "pelot- televan" lakkolaisia tai ehkä he tahtovat tällä tavalla saada ai- kaan vastemmudislyä joutu- aksen arvosteltavaksi ja pääs- täkseen pois lakkouleulta.

Kukapa heidän meinkinisi tietään.

Union lakimiehet uhkaavat tur- vauslahe corpus-lai- ktiin.

Dynamiitin säilyttämisestä syytetyn lakkolaisen Joseph Michelson asia piti olla maan- mainaisa alustavasti kuulustel- tavana rauhantuomari O'Sulli- vanin oikeudessa, Houghton- sen. Yleisin syyttäjän apulai- nen McCormick vaati kullekin kuulusteluun taaskin lähtyttäväksi si täistähän, johon tuomari suu- tuikin, huolimatta union laki- miehen E. F. Ledenden anka- rasta vastustuksesta. Le- nosta uhkasi vauia piirioike- teen tuomariin laheus corpus- lain nojalla pikaisen tutkinnon asiassa ja neuvotteli toimenpi- teestä union päälikmiehen Angus W. Kerrin kanssa. El- ti asiassa pikaisesti toimitetta oikeuskäsittelyä, tulevat union lakimiehet vaatimaan tuomari O'Brienin sekaantumaa asi- aan laheus corpus-lain nojalla.

1,000 sotilasta palaa ko- tiin.

Sunnuntaina Calumetissa ko- koonontuen valtion sotilasscu- voston päätöksen mukaan on lakkouleulta jo lähtenyt ja on parhailleen lähössä 1,000 so- tilasta. Vielä on siis jäljellä toistatuhatta sotilasta, mut- heidätkin poistetaan vähän ker- rallaan.

Sheriffi Kerrin kerrotaan ko- koonav itselleen 1,500 miestä käsittevästä apulaissheriffi- meijaa jonka avulla hän muka tulee "ylläpitämään järjesty- tä" sen jälkeen kun sotilait o- n.

(Jatk. 4:llä sivulla).

litsee Nanaimon alueella

Kaikki maakunnan sotaväki kenttäsaaralaineen komennettu kaivosalueelle

Proseeraukset vielä jatkuvat

NANAIMO, B. C., elok. 14 p. — Ei ole enään vähintäänkin epäily- tä siitä mitä roolia hillikaivau- rouut ovat pelamassa. Niitten ylempien lakkolaisten johdosta, jotka täällä ja Ladysmithissä ovat toimineet pöroonien palke- kunnat "maanalais" avulla, on nyt lähes koko maakunnan sotavä- mä tänne loannettuna täysinä so- tavastuksissa. Vieläpä sotaväen tukentämisalakin on sotaväen mu- kuu, mikä osoittaa että sotaväki ei tänne tarkotuksesta haalita. Vaikka lähes kaikki maakunnan sotaväki on on tänne määrätty, niin siitä huolimatta tälläkälse kaivosporonit ja heidän juoku- pojat, virkailijat hälyttävistä li- siä sotaväimää tarvittavan.

Tänne saapuneella sotaväelä- on sotavastuustukia ikäänkuin ei- si kysymyksessä todellisen so- ta. Kahta maksin-työkkä kohelekin on useita tuhansia kuolia. Sotavä- ki niin uskollisesti (?) pitää jär- jestyssä täällä että ainoastan yk- si kompania kerralla käy työ- väessä toisten ollessa kaduilla pys- tyt oissa, vaikka lakkolaiset, joi- ta kuituttamaan sotaväki on tänne lahetettua ovat aivan rauhallisia, ei- noastan heittelevät kompanio- si toisinaan sotaille, jotka niin tärkeän näköisesti moka kaduilla pyyhistelevät.

Nanaimoa perästä lähetetään ri- giruutisia ja hälyttävää tietoa.

VANCOUVER, B. C., elok. 14 p. — Nanaimosta ja Ladysmithis- tä puhelimella ja sähkösanomaa saapun ristiriitaisia ja hälyttävää tietoa. Toisaalta ilmoitetaan että kymmeniä lakkolaisia ja rikkeitä on kuollut ja useita poliisia haavoittunut malleissa. Tämmö- suun päivän aikana olisi pitä- nyt Nanaimossa väkijoukon esää.

Turkki ei välitä suurvaltojen uh- kauksista

Uhmaa Euroopan suurvaltoja vas- taan ylösmielisyyden olevan var- sin köyhästä laatu. — Tah- toa pitää Adrianopolin ja Thra- kian maakunnan tuli mitä tuli.

LONTOO, elok. 15 p. — Lon- ton "Daily Telegraph" lehden Konstantinopolin kirjeenvälit- täjän lähdelleen lähettämä sähkö- sanoma, jossa hän lainaannatta Turkin suurvisiirin lausuntoa sa- nasta sanaan, kuitenkin kertoo sen sisällön, osoittaa, että Turk- ki ei välitä Euroopan suurval- tojen vaatimuksista koska se hyvin ymmärtää, että ne eivät ole hy- teiset ja yksimieliset. Kirjeen- vaihtaja kertoo:

"Turkki ei taivu, vaikka suu- rualat uhkailivat. Jos Euroopan valtiot aikovat kieltää raha- uun- te ei se liukuta tumaakaan; mit- käin vastamielimonelotukset ei- vät murra sen vakuumasta; vie- läpä minä tahansa suurvallan aasellista väliintuloa vastustetaan viimeiseen saakka.

maihin pääsyn viideltäkymmenel- tä täältä lähetettyä ylimääräis- tä poliisista ja riisiä asiet pois seitsmältä Victoriasta lähetety- tä poliisista ja vielä ne samaan laavaan jolla täältä lähetetty poli- siä vietin Nanaimoon. Laivan po- liisilleen piti olla matkalla tui- kko. Nanaimon asemalla Heraldi, joka kavaat kiinteistösi puolesta, on läkennyt toistoksi ilme- tyäsi. Wellingtonin kylän va- lio ja lapset ovat saapuneet Na- naimoon hakemaan sioja.

Virkaherjosten antamissa tiedo- dussa kuvataan asena Nanaimon perukalla kerrassan kriittilise- si, verrataan sitä ruutinyyri- rin päällä olemissä, mikä voi millä heikellä tavalla räjähtää. Ulokuksia moka kuluu tölön lukuisille tunteumattomille työ- läisille vihanjälki.

Bordenin hallitus "rauhallisen" tarkastaa asiain kehitystä Vancouver-saarrella.

OTTAWA, Ont., elok. 14 p. — Dominion hallitus rauhallisen tarkastaa asiain kehitystä Van- couver-saarrella, missä nyt on ta- palutunut pienempiä mellekoita ja mielin on lähetetty maakunnan sotaväimä. Hallituspiirissä anneta- maan maakunnan viranomai- soita asioita niin kauan kuin ky- kenevät (?). Jos pakollisesti (?) käy, sitten voi liittohallinnon vi- ronmiehistä ryhtyä asian vauitain- koinniin.

Eikös olekin mainio hallitus- kun ei suotta hätköitä! — Missä määrässä kysymyksen- alaissa alueella on tapahtunut mellekoita ja onko niillä saati lakkolaisia osaanottamien, siitä ssa selvää porvarillisten uutis- toistokseen lähettävistä tiedoista, joissa kaikki syy silytetään lak-

kolaisten niskoille. Mikään ihme se ei ole vaikkapa lakkolaisiakin on saatu ärsytettyä jonkin va- ran, sillä heitä on mitä pürilli- simmin kohdeltu. Hilliparoonien väärinmätt roistot ovat kauemman aikaa itse ja rikurien avulla ärs- yttäneet lakkolaisia. Rikkurit on suorastan käsketty ja kilho- tettu tappamaan lakkolaisia.

Vaikkapa niinkin olisi että lak- kolaiset olisivat joutuneet ke- kienin vähemmän harkittuja te- koja, ovat tästä yksistään vastuu- alaisia kaivosporonit ja heidän rakkolrikkoit, jotka ovat koko sa- lauksen punoneet työläisten rinta- maan murtaimiksi.

Bordenin hallituksen kynnet ovat pelissä.

Kun vetää johtopäätöksiä vii- kanteista ihmistä niin tulee väkikutuksi että Bordenin halli- tus on yhteistoiminnassa hilli- paroonien kanssa tässä saatanalises- sa sotajoukossa. Hijattain Domi- nion työmiehisteri Crothers kävi hilliparoonien kanssa neuvotte- lemaan, ja ei tehnyt mitään lakon sopimiseksi kun poronit käskivät niitten pitämään kytensä erillään asioista. Nyt moka on erikoinen hallituksen tutkia tutkimassa mitä oleja ja on syytä uskoa että hän on tavalla tällä toisella vai- kuttamassa nykyisen poronin politiikkaan. Myös se on luomi- oopettava että hallitus "ei se- kaannu koka asiaan emmekuin se käypi pakolliseksi".

Jokatapauksessa nykyinen asi- ainkohitus tavalla tai toisella vai- kuttava pitkäaikainen lako ja su- lun ratkaisemiseksi. Läheinen tu- levaisuus osoittaa kykenevätkö työläiset saamaan järjestyksi. United Workers of American, tun- nustetuksi.

Lloyd George taas „paheksunut" sota- varustelua

Sanoa hirvein onnettomuuden varmaasti seuraavan jos varus- telu nykyisessä mitassa jatkuu.

Ei tiedä etsiisikö syytä varuste- luun pohjoismaailta tai asetta- sillo sen huonon kärrpäsädon niskoille.

LONTOO, elok. 14 p. — Eng- lannin valtiovarain kansleri David Lloyd George eilen puhees- saan alaluheessa ennusteli lak- kumouksia jos Europan kan- vel ei luvu hirvestä sota- varusteluun. Hän sanoi puhees- saan Englannin finanssialikeh- dotuksesta:

"Jokainen maa on tavalla tai toisella joutunut uhmaamaan so- tavarusteluun. Tosiasia on, että me pelotamme toisemme näihin kuluihin ja missään maassa ei ole yleisen mielipitien johtajaa, joka uskaltaisi seistä ja sanoa vastuu- alaiselle kansalle, että on jo aika lakata. Minä olen vakutettu, että jos tätä menoa jatkuu, niin lopussa on tuleva joku suuri on- nettomuus.

kin alkuperäisenä syyssä sotava- rusteluun me olemme, että kaik- ki maat varustautuvat raskaasti ja jolle kansojen keskuudessa synny yhteyksimäärystä ja yhi- teistönmuuta, niin ei tule loppua. Joku maa yksinäin ei uskalla loptetta.

Minä on ole lahknaan toivoten sen suhteen, että jos meillä olisi kansanvälisiä yhteistönmuuta, niin saatuisiin aikaan jotain koka vielä viime vuoden tapahtu- maan, mutta tuoreesti kansojen mi- lissä, osoittamaan mitä kauhuja so- ta tuottaa ja kuinka tuhooisa se on teollisudella ja yhteiskunta- elämällä. Jollei siitä tulla, niin elessä ei ole muuta kuin varuste- huuojen lisääntymien, joka merkitsee verojen lisäätyä mu- dossa tai toisessa. Tämä hullus- tus on johtanut kansojen elinjuuret ja luo ihmeikään, jossa kannet ei- vät vo arvostella järjellisesti. Seurauksena on keskinäinen epä- luottamus, joka johtaa hirveään onnettomuuteen."

On sinä sanoja, jotka saatta- vat monen kuvitellaan että "radikaalista rahaministeriä" suoresti rauhanopettajiksi, vaika- kka tosiaan on, että Lloyd George ei senottavasti eroa esim. Rose- veltsistä, joka useasti piti anka- raa moka moka maailmanrauhan puolesta, mutta heti toisessa ti- laisudessa julistaa olevan jokai- sen pyhiin vääliuudinen turttu- aseisiin kun tulee käsky hyökkä- tää johon kukaan kimpumpu, jota älyvistä soidi missä älykkö- tyä ja kaivoskapakettit metalle- ja. Lloyd George kaikioti yu- mättä, että sotavaruustalon ja sotien on syytä kapitalistisen jär- jestelmän ristienä hurja halu annastan rikkauksia ja keinotella murhattavalla, mutta hän vain laajittelee, että "mikä he- neekin alkuperäisessä syyssä sota- varusteluun," j. n. e., tarkasti va- reen, että vain tulisi mitenkään selvästi kajooneeksi varusteluun todellisiin syihin. Ja huolimatta siitä, että sosialistikongressit ja miöiden edustajakokoukset elu- taan kaikkia mitä ja kymmeniä miljoonia työläisiä, rikkaukseen todellisia luojia, joiden kustan- nuksella varustelluun ja jotka käyvästä taisteluun, ovat lausuneet tuomista sotavaruustelua vastaan ja päättäneet tulla vastalausei- taan yleislailla soton sytystä. Lloyd George haikailei kuin mi- käkin orakeli ja pahottelee, ettei ole kunnaltun yleistä sotavaruus- tujen loptettamisvaatimusta. Hän kyliä tietää paremmin sillä aivan hillittämällä Englannin hallitus, jonka jüsen Lloyd George, osake- huujauksistaan huolimatta, on va- kavasti neuvotteli mitä voitaisiin tehdä, jos esim. kaivosmiehet tek- kisivät lakon, tullen kaivosmie- het äkettään konvenssionissaan Karlebadissa. Biömissä, suunnit- telivat. Hallituksen jäsenet ovat sittemmin antaneet ymmärtää tule- ssa sellaisen tuloksen, että Englannin laivastolta loptopisi hillet ja vaikoisia ei saatasi juu- ri minkäläisessä käyntiin sota- ven avulla. Juri tällaisen mah- dollisuuden varalta on laivasto- sa aivan äskettäin otettu toiseksi polttoaineksi öljy.

PRESIDENTTI NUHTELLE ERMISTÄ LÄHETILLÄ

WASHINGTON, D. C., elok. 14 p. — Presidentti Woodrow Wilson tänä itana julkisesti nuhteli Henry Lane Wilsonia, joka oli Yhdysvaltain lähettinäällä Mexi- cossa, mutta hilljattain kutsuttuin pois. H. L. Wilson näet äskettäin

naiset todistukset" Gamblea vastaan

Mutta siitä huolimatta hänet voidaan hirttää

Näin sanoo poliisituomari.

WHITBY, Ont., elok. 13 p. — Eilen täällä toistamisiin oli esillä juttu raunarakenmuksilyönteis- un- lion liikesijoista Stead M. Gamblea vastaan. Seuraava po- siitiomurari Jephsonin antama lausunto, minä hän oli kuulus- teluvaltuimen perästä, sattuvasti ku- van koko juttua: "Vaikka todis- tukset ovat olleet puuttavat näen- näisiä, ihmisiä on hirtetty vähen- täisellä todistuksella kuin ne joita Gamblea vastaan on tuotu." Täl- lä historiallisella lausunnolla po- liisituomari todisti että Gamble on syytön, mutta hänet todistak- sissa huolimatta voidaan hirttaa — siis miilivallasta, luoka- systä. Tällä lausunto on siihen mukaan totta että keskiakaan ja kaikkia aikoina vallassaolevat luo- ket ovat tutkinnatta teuraaste- net heille vastamielisiä henki- läitä, mutta kun tätä käytetään Gamblen juttu valaisemiseksi, niin se selvästi osoittaa miten vä- hän nykyinenkin valtaalloikka välittää todistuksista kun on kys- ymyksessä heille vastamielisten henkilöitten poistaminen.

Poliisituomari määräsi Gamblen juttuun asseesioikeuden syyssi- tusten käsittelemiseksi, mikä al- kaa marraskuun 4 p. Gamble las- kettiin vauapaksi \$2,000 takauksel- la, josta pelotti piti olla käteistä rahaa. Tämön antoi hänen vaimonsa isä.

Kuulstusissa toistettiin samat kimpelöt "todistukset" joita viikko sitten jo esitti palkatut to- distajat. Mitään uutta ja väli- kään raskauttavaa ei ilmennyt. Gamble jyrkästi ja vakutta- vasti kielsi kaikki syytökset ja todistukset. Hän kyliä myöskin käyneensä Dietosia, mutta ei teh- neessä syytöksissä mainittuja te- koja. Kerran hän sanoi McCon- giniin kanssa istuneensa lähellä ky- symyskysälistä paikkaa, kärtti- neensä paperissaan ja kiivittä- neensä leikkivää oravaa, josta nähtävistä on sitten kesitys se "todistus" miten hän "kummal- lisella tavalla kättään heilutti."

Merkintämissä myös ansaitsee sekä että ensin sanottiin nosto- kyllä hapolla pilatun ja nyt sen sanotaan olevan telineitä kannat- tavan köyden.

Toronton työläiset tukevat tar- mokkasta Gamblea.

Toronton järjestyneet työläi- set aikovat tehdä mahdollottomaksi Gamblen hirttämisen todistuksi- ta, niin hyvä halu kuin porvarei- la siihen ollen. Varoja tullaan ko- koonamaan että voidaan kukaan pal- jon tahansa käydä oikeusliivellä.

julkisessa lausunnossaan hyökkä- si Englannin ulkoasian virasto- vastaan tuomitun sen menettelyn Mexico koskeissa asioissa. Yhdysvaltain Englannissa oleva il- hettiläs Page sai määräyksen il- mottaa Englannin ulkoministeri Sir Edward Greylle Yhdysval- tain pahottelevan sitä seikkaa, että sen diplomaattinen virkailija on "tehnyt itsensä syylliseksi sel- laiseen sopimattomuuteen."

ALAMUUTTIJA JA TIETILÄIN
Asiain ja Tietiläin on suositettu
alustaa aikaa asunpaan tilaileille
joka pitää silin kun tilaa on kanto-
rinnat saagat.

Työkans (The Workpeople)
the only Finnish newspaper in Canada
devoted to the interests of working people
and published every week, except Sunday
and statutory holidays, by
THE FINNISH PUBLISHING CO., LIMITED
Port Arthur, Ont.

Editorial and Business Office
218 Bay Street, P. O. Box 515
"Phone" 402
North
Editorial Office 402 North
Editorial Office 402 North

Advertising rates 40 cents for column
inch. Considerable reduction on monthly
advertising 10 cents a line.
Estimated the statutory postal privilege
on the 5th day of April 1913.



**MACKENZIE JA MAN TAITAVT.
SEVAT HEITÄ.**

British Columbian hallituksen
jäsen W. J. Bowser julistaa, että
hän koettua saada asialaset joita
British Columbian kalastuspoli-
ti ja sama Bowser on ollut tavat-
toman aikanaan viimeiset kaksi
toista kuukautta ajassaän hä
maalaisia Chamberlainin hallituk-
vantolhu.

**LÄNSI-CANADAN S. S. OSAS.
TOILLE.**

Järjestön puhuja J. Malo ihmet-
tää Bellevueta, että hän ei voi
poiketa pohjois-Albertan osasto-
jen luo tällä kertaa. Mahdolli-
sesti voi jättää joka osasto B. C.
nyösi käyntiin.

Toimenpianavalla komeille ei
ole ollut kokousta jälkeen tämän
kirjeen saavuttua, että voisi sa-
anoa mitä tämän suhteiden ruvetaan
tekemään. T. k. kuitenkin toivon,
että voimme ensi talven aikana
täyttää Länsi-Canadan osastojen
toivotet puhujan saamin suhteiden.
J. W. Ahlqvist, j. sihteeri.

TUNNE YMPÄRISTÖS.

Yhdysvaltain sosialistipuolue
virallinen lehti "The Party
Builder" esittää sosialistiosasto-
jen jäsenille seuraavat sängen tar-
keat kysymykset:

Kuinka moni sosialisti on val-
mistunut asialisesti puhumaan
ympäristönsä teollisuudellisista
tilasta?

Mitäteko millaista palkkaa
maksetaan läheisimmässä tehtaa-
sa ja mitä riittävissä siellä on
työläisillä ratkaistavana?

Millaista koulua käyvät lapsen-
ne? Mitä parannuksia tulisivat
sosialistit tekemään kouluihossa,
jos he pääsisivät virkoihin?

Miten hoidetaan liikettä kau-
pungissamme? Kuinka monta
miestä tai naista on osastossamme
kykeneviä astumaan virkoihin?

Mitkä edut kontrollorivareita
paikallista lehdistä? Oletko kos-
kaan selostanut tätä kysymystä
kokouksissa?

Minä illoina uniöt kokoontu-
vat ja missä? Tiedätkö mitä uni-
ot pyrkivät saavuttamaan ja mi-
ten sosialistipuolue voisi niitä
auttaa?

Keskustelu näistä kysymyk-
sistä seuraavassa kokouksessa mer-
kitseisi paljon enemmän kuin sa-
ta kuumeista puhetta jossain es-
tällä raivoavasta taistelusta.

**KUKA ON SYYPÄÄ MELIA-
KOIHN JA VERILÖ-
LYIHN?**

Porvarillisten uutistoimistojen
lähettämät uutiset Vancouver-
saaren kalakuuhesta kertovat
kuinka "roskajoukot", kokou-
pantu lakosolevasta hienekai-

kuista, että yhtiävät tarkkai-
luurhaamaan lakkolaista, kaup-
pojen polsin tyynenä päältä katse-
lessa. Jos mikäkin niin tämä ki-
villä työllisiä, jotka ovat kol-
ta-vuoden tulleelle oikeuksien
puolesta tämän maan mahattavien
ja pirullista yhtiötä vastaan.
Kenen on syy, jos lakkolaist ol-
isivatkin tehneet valituksia? Eikö
syy ole ensisijassa Canadian
Colliers yhtiön, joka sorrollaan
alheita lakon; Canadian hallituk-
sen, joka yhtiötä puolustessaan
ei millään muotoa sekaantunut riit-
aan ja koettanut saada siitä rat-
kaisuksi; British Columbian ma-
nukalajoista, jotka laanti mu-
ka lakkolaisten turvaksi hiili-
kaivannoissa, mutta ei pakota ka-
voystiötä niitä noudattamaan,
vaan antaa rikkoa niitä ja saat-
taa tuhansia työlläisten hengen
vaarantaisiksi; ja kaivoskai-
pukien virkailijain, jotka sallii-
vat yhtiön lakkolaheille haali-
minen roistojen solvata lakkolaista
ja uhatta heidän henkeään. Jos jo-
ku uhkaa teidän ja teidän rak-
kaampiinne hyvinvointia ja elä-
mistä, ettekö te silloin ryhdy pu-
humaamaan itseanne ja omaisianne
luokastaan vastaan? Kuka voi väit-
tää etteikö tämä neliolytys, ko-
kompaantu maan mahattavista, u-
hannut kaivosmiesten ja heidän
omastensa henkeä ja elämää?
Kuka voi väittää sen?

Ja kuitenkin on enempit kuin
mahdollista, että kaikki ne luo-
tuksia, jotka lakkolaheilla kor-
vottan tehneet, ovat yhtiön kalli-
voita työtä. Ja jos lakkolaist ei-
varkin niitä tehneet prosovera-
uksen seurauksena, niin siitä on
suurennettu, että hallitus saisi si-
itä noraaltien tullen, jonka nojalla
voisi kukaan sataavaksi lakkolahe-
lla ja sataavien avulla kukistaa
työlläisten siikkin taistelu, jota
yhtiö ei ole voinut kukistaa.

**RADIKALISMI JA KAPINAI-
LISUUS.**

On olemassa suuri ero näiden
nassa joukkolaisten niin kutsutun
radikalisen ja puhtaan kapitali-
smin välillä. Useimmat radika-
lismin muodot ovat yksiköiden
persoonallisia haluja joiakin asi-
ota vastaan kuten nämä henkilöt
huomaavat ne omassa elämässään.
Hallituksen, uskonnon ja mo-
raalin vastustaminen alkaa hyvin
pinnissa tapauksissa persoonalli-
sista halusta, taipumuksesta ja
vastenmielisyydestä. Ja silloin yk-
sikiöt kuvittelevat, että jos he yk-
sidiävät ratkuksesta yhteen, he
tekevät yleisen vastustaluen ja
kapinan. Tämä on hyvin kaukana
toisistaista.

Persoonallista kapinaa on aina
ollut kylliksi olemassa. Persoonalli-
sista kapinan on ollut kylliksi niin
suuttujen yhteiskunnan kummi-
allisten jäsenten puolesta, ei ai-
nakaan vihempiä kuin niin suut-
tujen alompien luokkien jäsenten
tahoita. Aina valitus, mikä voi-
daan tehdä tällaista kapitalismin
vastaan on se, että olennamat
luokat pyrkivät apinoimaan y-
lempiään ja se ei luonnollisesti
kannata heitä auttaa.

Mitä ylempiä luokat tekevät
"vapaa henkensä" tydytyksessä
si, oisi kohnoa töreästä ja raakaan,
jos siitä tekisivät toisetkin — jos
ne tulisivat yleisesti käyttäntöön.
Ja ne olomme ilioisia, että tilai-
gudot, mille tulla yleisesti käy-
tintöön, ovat rajoitetut ja alen-
mat luokat ovat pakotetut kääntä-
mään huomionsa korkeampiin ih-
miysyhteisöihin, sen sijasta, että
si seunaisivat yläluokkaa turme-
lksen syvyyksiin.

Uutistoimistit sosialistit sata-
vuotta takaperin kävivät sota
hallitusta, uskontoa ja perheitä
vastaan sellaisinaan. Heidän lo-
gilliset jälkeläisensä ovat anar-
kistit ja sellaiset keskihuokkai-
set, jotka ovat selvillä taloudelli-
sesta kysymyksestä riittävästi ym-
märtäksensä, että aneelliset te-
kijät ovat perustana yhteiskun-
nallissa asioissa ja että ne voim-
ne muuttua parempiin ja korke-
ampiin muotoihin ainoastaan siinä
määrässä kuin ne muodostellessa
tallaisissa olosuhteissa.

Siinä on syy miksi sosia-
listit, jotka eivät ole utopistoja,
eivät pidä suurimpina tehtäviä-
nämiä taistella kirkkoa vastaan ja
ruusika nykistä perheutonta.
Siksi sosialistit eivät katoa rai-
valisten ihmisten siivertyntöistä
ollenkaan paremmaksi siitä siivet-
tyntöä, joka on sidottu nykyi-
sen yksityisomaisuudelle perus-
tuvaan perheutontoon. Siinä on
syy miksi sosialistit eivät pyri hä-
vittämään hallitusta sellaisenaan,
mutta, huomaatessaan sen olevan
kansan tulkintamoodin, kuinka
vastakkainan sosialistisille ajat-
uksille se sitte lieenkin, sosia-
listit käyttävät kaiken energiansa
saadakseen hallituksen kato-
rollin haltuunsa ja sitte tehäks-
sen siinä ne muutokset kuin on
tarpeellista.

On olemassa monenlaisia radi-
kaleja. Radikaaleilla on etuoike-
us ei sopia muuten kuin itsensä
kanssa. Radikalismilla ja sosialis-
milla ei ole montakaan yhtymä-
kohtaa. Jollakin radikalismilla ei
ole yhtymäkohtaa sosialismin
kanssa ollenkaan.

Kun me kehitämme ajatuksi-
amme, muodostamme me ne yhtiä tar-
keimmaksi ja tekimme eroituksen
seksioniksi. Sosialistipuolueen
osallisuus — ainoa mikä on mer-
kitystä — olisi erotettava monia
tulla samottujen radikalisten
ihmisten harhanyhtiä ja harlu-
lunioista, joista radikalista jo-
kut käyvät sosialisteista. On pal-
josa parempi, että on olemassa u-
seita radikalien joukkoja, jotka
kutsuvat itseään vasisseillä nimillä,
kun että he värentäisivät sosia-
lismia.

**SOSIALISMI — YHTEISKUN-
TATIED.**

Sosialismi on työväen yhteis-
kuntatiede. Yhteiskuntatiede on
tiede, joka käsittelee muotoja ja
muutoksia ihmisyhteiskunnassa.
Yhteiskunta on määritelmä, jota
käytetään kuvaamaan ihmisten
keräytymistä joukkoihin edistää-
ksensa ja puolustuksensa yhteisiä
etujaan. Yhteiskuntatiede on tie-
de, joka käsittelee ihmisten jär-
jestymistä rykmiin ja heidän suh-
teitaan toisiinsa ja järjestömo-
tujen muuttumista. Yleisen miäri-
telimen mukaan yhteiskuntatiede
voidaan kuvata tieteksi, joka
käsittelee ihmisen ja ihmisen välil-
lä vallitsevia suhteita.

Tähän asti tätä tietettä on tul-
littu ja selitetty puoluellisesti
kannalta. Tämän tieteen haara o-
pettajat ja tutkijat koulussamme
ja yliopistoissamme ovat tulkin-
neet ihmisen ja ihmisen välillä val-
litsevia suhteita, ottaen huomioon ai-
noastaan ne ihmiset, jotka kuul-
vat hallitsevaan luokkaan. He tu-
tivat ja keskustelivat isännän ja
orjan suhteita toisiinsa isäntäluo-
kan kannalta. Tästä syystä näiden
opettajien ja tutkijain väitän-
nät päätelivät ovat todellisia ainoas-
taan kapitalistiselle ja ovat hyö-
dyttömiä meille, jotka emme ole
kapitalistiluokan jäseniä.

omien ja mielensä ja vetäviä
näistä evroan johtopäätöksiin.
Aikaisemmin yhteiskunta- ja talous-
tieteilijät tutkivat ja selittivät ih-
misen ja valtion suhdetta nous-
van kapitalistiluokan kannalta,
koska he olivat opetettut kunnioit-
tamaan sitä ja olivat riippuvaisia
kapitalistiluokan antailemuksesta.

Tämän moodon ensimäi huoma-
sivat noin satskemäykymmentä
vuotta sitten joutumaa vilpittömiä
yhteiskuntatieteen tutkijoja, jo-
ka eivät olleet ainoastaan tutki-
neet, vaan myöskin tunteet
kapitalistiluokan rantaokan kau-
pallista olosuhteita.
He tulivat ympärillään
vallitsevia olosuhteita ja huomaai-
vat, että niitä väriä tai parem-
minkin puoluellisia oppoja kap-
italistiluokalla ei järjestelmälli-
si leivittynyt tarkotuksella pitää
vallanhallakset omassa käsiään.
Nähdessään nämä seikat he alkoi-
vat selittää tätä tietettä työläi-
sen kannalta.

Heidän oli uudestaan kirjoiteta-
va historia ja asetettava ne talou-
delliset voimat, jotka aiheuttivat
suuret historialliset muutokset,
sellaiset kuin sodat, valtakuntien
rajojen muutokset, siirtolaisten
ja valloitusodot. Heidän oli un-
delleen kirjoitettava taloudellie
ja selitettävä työläisten suhte toili-
suuteen, maahan ja valtion. Näi-
den miesten ja heidän jälkeläisten-
si työntuloksina meillä on täydel-
lisiä kansalaisia-historiaa ja ta-
loustietettä, jotka ovat kirjoitetut
yksinomaan työväenluokan kat-
santokannalta.

Me, jotka olemme työläisiä, o-
lemme tulkinneet yhteiskuntaa en-
simmäisenä. Me olemme tulkinneet ja
kirjoittaneet historiaa ja taloustie-
tettä työläisten katsantokannalta
ja siksi meidän johtopäätök-
seme eroavatkin täydelisesti
porvarillisten tutkijain johtopäätök-
sistä. Tämä tiede ihmisen ja
ihmisen välillä vallitsevista suh-
teista tarkastelee ja käsittelee työ-
läisten katsantokannalta on sosia-
lismi.

Sosialismi tieteenä ei yksin-
omaan tulleet meikemyitä ja ana-
lyysereä nykyistä yhteiskunta-as-
tista, mutta se myöskin auttaa
meille tietoa, jotka tekevät me-
nät kykeneviä avustamaan un-
den yhteiskunnan järjestämistä.
Muistakaa, että sosialismi on työ-
läisten yhteiskuntatiedettä ja et-
tä kaikki sen opetusket ovat oh-
jauksiksi työläisille hankkiesaan
itselleen parempaa, täydellisem-
pää ja onnellisempaa elämää kuin
mitä he nyt saavat nauttia.

Kuinka ja miksi?

Kirj. Isador Ladoff.

Kun et kysymykset toistensa
johdosta joutuvat näälimme, niin
me joudumme ajattelemaan niis-
tä tähän tapaan:

Kuinka on tämä tällainen, näi-
limmeistä ylää, julma, ja mie-
lon yhteiskuntamooti kehittynt?

Kapitalismi, kuten kaikki muut
yhteiskuntamootit ja laitok-
set on katovainen luonteeltaan.
Se kasvaa ja kehittyä väistyk-
seen pois tieltä, kun se on tehnyt
tehtävänsä.

Canibalismia seurasi orjuus,
orjuutta maorjuus, maorjuutta
vapaa yksityistunto, yksityis-
tuntotonta polliittain trustruutun
manufaktuuri ja polliittain trus-
teutuntua täydellisesti trustruutun
koneellisuus.

Oli alkii, jolloin orjuus oli edis-
tyshelmin lätän verrattuna Cani-
balismiin. Orjuuden hallinen

monissa valitsemista järjarkin-
noista kappaleiksi. Kun työvä-
ma muodostuu tavalliseksi mar-
kinatavaraksi, niin siitä seuraa,
että se on myöskin markkina-
lainen alainen tarjontaan ja kysyn-
täänkin nähden.

Eläviä ihmisiä ei voida erottaa
ihäen työvoimastaan. Työläinen
ihäen muuttunut kauppatavarak-
si, eli palkkoarjaksi. Tosi kylli,
että palkkoarja saa itse valita
isänsä, jota ei maa- eli henki-
orja voinut tehdä, mutta kaikissa
tapauksissa hänen täytyy joko
valita itselleen siäntä eli nääntä.
Vaikkapa pääoman keskittyses
ja liittyessä jäh jättäiläisessä
valitsemassa, jäh tämänkin valit-
semisoteks vaan näännäiseksi.
Työnantaja eli kapitalisti ei ryh-
dy harjoittamaan liikettä tervey-
tensä vuoksi. Hän ostaa työvä-
ma mahdollisimman halvalla, ja
nyy tuotteitaan mahdollisimman
korkealla hinnalla. Kapitalistiin
etä vaatii perustamaan työvämas-
ta mahdollisimman paljon tuotan-
toa.

Palkkatyöläisen täytyy tuotaa
enemmän kuin se mikä hän
itse saa palkkana työnantajal-
taan. Hänen täytyy tuottaa työ-
vänsä työnantajansa hyväksi. Yhen
osa on ylijäämästä (voitosta)
kapitalisti kuluttaa ja toisen o-
sa jättää uudeelleen liioke-
seen, ostaaksen enempi työvä-
maa ja saadakseen jäh enempi
voittoa.

Kapitalistiin omisuus ei siis
johdonmukaisesti perustukaan
hänen omaan työtoimii eli kon-
sissa, vaan niihin ristityyliin
työläisiin, jolla ei ole muuta o-
maisuutta kuin työvoimansa.

Kapitalismi hävittää työläisten
perheen, ajaa heidän tyttärensä
prostituution orjantapparuuteen
läheltä, lähettää heidän lapsensa
nylyihin ja hikipajoihin, synny-
ttää rikollisuutta, luo köyhyyttä
ja kurjuutta.

Käsitäksensä ihän täydellises-
ti, kuinka ja miksi tällainen yhe-
iskuntamooto pidetään pystyis-
sä, eli kuinka se on edes suvait-
tua joukkojen taholta, joilla on
sekä tuntua että järkeä, täyty
meidän tutustua menetettytapoi-
hin, joilla loiselajit pitävät työ-
tätekevää luokkaa alamaissaan
ja kuoliaana.

Pääasiallinen ero ihmisen ja e-
läimen välillä mikäli se koskee
taisteluja olemassaolosta, on se
mooto, millä he sahtautuvat ym-
päristönsä. Eläinten passiivi-
nen toiminta rajoittuu tykäänään
ympäristönsä. Ihmiset taas hyvi-
nen suuressa määrässä muuttavat
ympäristönsä koneellisesti työ-
väntään heidän vaatimuksiaan.
Tämän kykyänsä tuloksina on ih-
misillä kulttuuri ja sivistys, joi-
den avulla he ovat päässeet koi-
neitokeisiksi kohtalonsa herraksi.

Sanalla "koneitokeisuus" ei täs-
siä tietenkään tarkoteta sen mer-
kitystä vastakohtana sanalle
"huomollisuus", vaan ainoastaan
järkipäristä tarkotuksellista
muodostelua.

Ihmiset ovat esimerkiksi kek-
sineet vaatteet, huoneet, tulisijat
j. n. e. suojellakseen itseään ih-
misen vaholta. Vaatteet, huone-
et, tulisijat j. n. e. ovat konei-
tokeisia tarkotuksellisesti muo-
vaittja huomollisia teoksia. Ne
ovat ihmisen nerontöitä, ja ne
muodostavat sen aineellisen osan
meidän ympäristöstämme, joka
muodostaa meidän kulttuurimme
ja sivistyksemme.

Mikä on sielutieteellisen per-
rustuksen ihmisen luomisykyyl-
le eli nerokkuudelle?

Romppanen, Anna Hirske, Lydi Hymynen, Wilho Elo, J. Kahla,
Hilma Gröndahl, Karl Holm, E. Piirtinen.

Kaikkie edellänimitteli henkilöille voidaan lähettää kir-
jeet osoitteella: 214 Adelaide St. W. Toronto, Ont.

Port Arthurissa, Ont., elokuun 15 p. 1913, Työkansan kus-
tannusyhityn johtokunnan puolesta

H. Sipilä, kirjuri

K. Justin, presidentti.

Huom. K. Kokous pidetään Torontossa sentään, koska mat-
kakustannukset siinä tulevat halvemmiksi siinä aikana olevan
alennuksen tähden.

Sen perustukseun on ihmisten
järjen ominaisuudet. Ihmisjärki
kykenee aina tekemään huomioi-
ta huomossa ja sen eri ilmenemise-
muodoissa, kun se tekee joi-
puitoksia huomamaistensa seikoita.
Kuten ihmiset oppivat näke-
mään ihmetuotoksista itsensä ja
aineellisen ympäristönsä välillä,
oli sen välillä mikä ei ollut itse-
tuntoinen, niin he huomasivat, et-
tä kaikki luonnon kehityskulku
tapahtuu erikoisilla keinoin ja
tavoin. Koska ja missä hyvä-
sä, ovatkin ihmiset päässeet näis-
tä seikoista vartumuten, niin o-
n he jokit tapauksessa kyenneet
noiden suhteen pättämättömiin
ennustamiin, ja vieläpä saamaan
aikain luonnollisen kehityskulun
keinotokeiksi. Toisin sanen,
luonnollisen teon on johtanut tie-
toliin ja tiedot järkipäristen
luomistöilyin. Ihtaan ja vaiva-
loisen järjen kehittäminen peräs-
tä tulivat ihmiset vltään silloin
johtopäätöksiin, että tarkkain
luonnollinen teo luonnon suhteen
ei aina, jollia tietojen suhteen
Oletettiin käytäntöön keinetokei-
nen tarkotusperäinen kokeilu.
Luonto antaa suorat vastaukset,
vaikka ei peljastakaan koko tuo-
tutta, ja niin alkivat ihmiset
luonnon kanssa ristakulustelua.

Tuloksena luomionteosta, ko-
keiluista ja johtopäätöksistä, ke-
yttyi vähiellen ihmisjärjessä jär-
jestelmä, jota kutsutaan "tie-
teeksi".

Sivistyksellisenä tekijänä tie-
teellä ei ole kilpailijaa. Sivistys-
tä ei voi ajatellaakaan ilman tie-
toa luonnon laeista. Kuitenkin
tiedot voivat olla väärä ja epä-
täydellisiä. "Tiede" — täydelli-
sentyntyn tiedätimen — on kult-
tuurin ja sivistyksen valva-poh-
ja. Tieto on voima, jolla ihmisen
voi muuttua aineellisen ympäris-
tönsä tarpeensa mukaiseksi. Tie-
de on voimakas kein valita ihm-
sella on käytettävissäin taistelu-
sensa olemassaolonsa maailman
kaikkuden hämäästä sekoit-
se.

Yhteiskuntapuolelta kan-
nalla katsottuna on tiede luo-
matonien ihmislveljen järjeli-
sen työn tulos, ja mitä kalliis-
voin perintö meikemyiden ih-
misillä. Se on tietvisyttä ja val-
mistaa järjeksi, joka on koottu ko-
ma maapallon ihmiskunnilla koe-
heidän olemassaolonsa aikana.
Kun tiede on kaikkien kansakun-
tain yhteinen järjellisen työn tu-
los, niin kaikki ihmiset olisivat
uomollisesti sen perillisiä. Kai-
kien ihmisten tulisi saada täys-
saansa perimönsä. Nykyaikai-
sessa siviysopissa on se kuitenkin
riidunhallinsa kysymyksestä.

Historiallinen totuus kuitenkin
on, että tiedon ihmellistä valua
ja voimaa käyttää valitseva luok-
ka joutuu väkivaltaisesti valita
työväen luokan valin-
koiksi. Vanhaan aikaan moni-
poliseerat viekas pappi- ja tie-
dät, ja kättä silmiä ja so-
sialistien hyväksi. Muinais-
kreikassa ja Roomassa op-
piset orjat olivat orjia omis-
talla vapaa-kansalaisilla opettaji-

na. Keskiakana oli tiede rajoit-
tua ihmisen luostarin kammioi-
hin. Nykyaikana käyttäät valit-
seva luokka tiedettä valitukse-
saan, pitiäksensä yhteiskunta-
koussa. Suuri pohajoukko ei saa
tietestä hyötyä mutta kuin vä-
hillisesti ja satunnaisesti, sillä val-
itseva rahavahva on monopolise-
rannut tietoa ja taitet niin, että
kansalla ei ole suoraanista nau-
tintoa tieteen valosta ja voimas-
ta. Pohajoukko on pidetty mitä
syntymässä pimeydessä ja tietä-
mättömyydessä.

Nykyaikainen teollisuusjärjes-
telmä hävittää juuri kulttuurin
ja sivistyksen perustuksia sillä,
että se pitää työvätekoivait joukot
tietämättöminä. Rytistämällä
kulttuurin lapsilla heidän crot-
taamaton oikeutensa tietoliin,
yrittää kapitalismi hillia mutta
varamsti vapaisa takaisin barba-
rismin.

Työläisten lapsilla, jotka yri-
tävät saada korkeampia tietoja,
on se äärettömän taisteluja ja
vaivakokelusta pelata ja kyyry se-
heittä tavatonta itsekäilytyksi-
ä. He ovat pakotetut uhraa-
maan tiedetieteilisä kehittym-
järeksä ja tiedetietellisä opintonsa
samalle loiselajiluokkan ristojar-
jestelmälle, kuin heidän nääntu-
ot alemmilla elämäntilaei kulke-
vat nääntyn jätelänsikin.

Ontario.

MOND.

Mondin s. osastolla oli kuu-
kauskokous Lok. 10 p. Kokouk-
seen oli saapunut kovin vähä jä-
seniä. Sekä vakituisen eli
varakirjurikin saurvaisit loista
poissoollaan. Tämä oli
kuitenkin helin muuten jo toinen ke-
sä peräkkäin ja oliin kokouk-
sessa puheita crottaa mokomat
miehet toimestaan ja valita tie-
lalle sellaisia, jotka edes vltis-
vät käydä kokouksissa.

Mutta jätettiin sentään vielä
loistaiseksi paikkotellen.
Graigton Minen s. osaston
myyjäispuhujan myyjäisy lu-
pautui Paavo Manninen ja Ku-
parisaaren lakkolaisten hyväk-
si varoja keräämään valittiin I-
sack Seitin ja Antti Lahti.

Sitte äänestettiin Ontarion
maankunta t. p. k. perustamies-
ta ja annettiin 20 ääntä edes-
tusen puolesta ja 2 vastaan.

Osaston organiseraajaksi
valittiin Antti Lahti.

Huvitomikuntaan lisäjäse-
neksi Helena Lahti.

Lopuksi keskusteltiin napu-
rikyllän Green Hillin oaston loi-
minnasta, josta joka loverti oli
Työkansassa maininnut, miten
kä siellä s. s. osaston hallin-
noina, leivittien pähemmissä
paikkana, leivittien pähemmissä
vieli ympäristöönkin. Asiassa
huomattiin toisankin olevan
huokua pelata ja päätettiin käy-
tillä Työkansalla mitä olisi tie-
tävää sellaisen osaston kanssa.

joka ei huomaa muuta kuin senverit tanssi-iltoja että voidaan maksaa halvin valot.

Sitten ilmoitettiin kokoukselle, että Green Hillin osaston hom-
masta pitäisi olla kesäjuhlat t.
k. 24 p. ja päätettiin ettei sa-
naksi päiväksi hommat Mondissa
männän, vaan mennään
naapurien juhliin, jos he siellä
tosiainkin joltakin hommaavat.

Työnsaanti Mondissa on mel-
kein mahdoton. En neuvo tä-
ne kenenkään sitä varten aske-
lehtansa ohjaamaan. Muuten
on tämä Mondin kaivanto täällä
kertaan koko ympäristön kurjien
piä työmaita. Työaika on 10
tuntia, mutta kuluu siinä hyvin-
kin 12 tuntia ennenkuin on taas
kotona vapaina.

Järjestelyitä työlaisiä on tääl-
lä viime aikoina alettu oikein
urakalla vainota. Vanhoja os-
aston toimihenkilöitä on "sä-
kätty" tai pannaan niin huonoi-
hin paikkoihin tai kiusataan
häikäseksi "hällpäämissä" et-
tä ne itse lähtevät matkoilansa.
Tunnetun puolimesterin on
mekkein mahdoton saada työtä
täällä. Niin hyvin on kompu-
rilla kaikki "vaaralliset" hen-
kilöt tiedossa. Eräs tällai-
sista työntekijäistä onkin re-
hellisesti tunnustanut halun-
saans työhön ainoastan mu-
nää työlaisiä. Eikä niin olen
halua pitää "vanhoja mondi-
laisia."

Mutta mitä sanovat tästä Mon-
din työlaisi? Rupevatko he
matemaatin herrains edessä
ja luukertelemalla koettamaan
olojansa korjata? Minä sanon
jo ennakolta: siitä ei tule mit-
tään! Siten painutte aina vaan
alennuksi.

Yhtykää kaikki tällaiselle
Lännen Kaivosmiehiliiton osasto-
on s. s. osastoon. Silloin ei
teille voi mitään joku silcäna-
mainen luikki, joka nyt on ka-
valtuut kompaniialle mielen,
joka hänelle erhehdyksessä kumpi
unioin nappia.

Mondista pois meni viime vii-
kolla kunnan toveri Hjalmar
Hamari. Hän on koko täällä o-
lojansa toiminnat soittokun-
nassa ja näytelmäseurassa ja
onkin hän hyväpuoleinen näyt-
telijä. Hänen ansiokseen saa-
dan lukea, että Mondissa on
viime aikoina esitetty kokaili-
la suuria ja vaikeita kappalei-
la. Vielä oli hän jäsenenä osas-
ton johtokunnassa y. m. luot-
tustöissään. Onnea matkal-
le!

Lehti-Vikki.

Lännellä.

BOWIE, B. C.

Tilitys Bowen's s. s. osaston ha-
lin rakennusrahastoon kerätyistä
rahoista. Elok. 6:een päivään men-
nessä oli saapunut listoja rahaa
kanssa seuraavista paikoista:
White Lake s.s.o., B. C. . . \$ 3.95
Toronto s.s.o., Ont. 6.05
Albion s.s.o., Cal. 2.45
Ipswich s.s.o., Ont. 1.50
Chas's ta, B. C. 49.00
Phoenix s.s.o., B. C. 3.40
Tonopah, s.s.o., Nev. 3.00
Copper Cliff'n nuor. seur. . 1.30
Harley, Wis. H. E. Latva-
nen kautta 1.75
Three Valley, B. C. j. Lau-
rian kautta 3.25
Copper Cliff'n nuorisoseu-
ralla, Ont. 1.30

Yhteensä \$75.65

toista vuotta vanha, johon kuuluu
jäseniä, noin 40—50 130:stä su-
omalaisesta, jotka täällä asustavat.
Toiminta näin kesän aikana on
perin laimeasta yleisön ja osaston
jäsenten taholta, ottamatta l-
kuu puolisen tusinaa osaston toi-
mivimpia jäseniä, jotka väsymät-
tomasti koettavat täyttää velvol-
lisuutensa, toisten vetelehtäessä
välinpitämättömyyden sulaisessa
osasto.

Usaato on hommanut kokous-
huoneen näytelmälavan kanssa,
molemmat ostamalleen tonttimaalle.
Iso ei heidän halunsa tosin ole,
mutta toistaiseksi tässäkin voi-
toisista koku ripeistä, jos vaan työ-
läiset, osaston jäsenetkään jon-
kun verran korviaan ravisteleisi-
vat; niistä tuskin voi olla toivoa-
kaan aikavakaa nyttemmin, jotka
ovat riveistämme huopiina jää-
neet sormi sinua toistelemaan.
Ja mikä vielä surkuttelavin ilmiö
täällä on se, että osastoon, jäsen-
kirjuriin lausumnon mukaan, ei
kuulu ainekakaan miespuolista
jäseniä, niistä muutamista kym-
menistä, jotka asustavat hotellis-
sa palveluksessa ja perheissä. Vi-
hiteiden asjaanne innostuneessa
proletariaassa syntyy katkeroitui-
nen kysymys monakasta työlai-
sia, onko miidäntäviestit vellostusta,
että mikä on synyn noisen tajit-
tomuutteen? Jos heidänlaillaltan
ait tiedustella heistä, toiminnan
ja elämän viryvyyden poistumisen,
niin yksi höpisee yltä, toinen rui-
kuttaa sitä tai tätä; vaan anihar-
voina oia heiltä kuulla tuon spita-
laamisen välinpitämättömyyden o-
levan syynä, joka huomollisesti
on todellisen luokkatietoisu-
den puuttien synnyttämä.

Nuo välinpitämättömät hulikaat
ovat joka tilaisuudessa ikemet-
rivissä hylkäämässä niiden ter-
vejärjenteiden tereveidemme niskan
ovat ovat uhranneet henkiset ja
ainelliset omaisuuksensa paikka-
kunnan mukavien työläisten he-
rättämiseksi. Yhtykää, mukassa
nukhoittajat työläisten järjestöihin
ja "runnatakaa" toiminta niin, et-
tä olete tytytyväisiä; mutta sa-
malla varokaa toimintaan sokei-
tamasta hulikaanimaiden tuok-
suavaa "kuinka vaan" kamalla
retkutelevisen siirppi-oppoja, jo-
ka merkitsee vaikkakin mitä muuta
tahansa, mutta ei vaan millään ta-
alla tosiasioiden todellisella ta-
alla ymmärtämistä, luokkateistei-
nen täällä noin 140 dollariin ar-
vosta ja lisäksi perustettavalle lai-
nakirjastolle tein sopimuksen 50
dollarin kirjasta nyt ensiksi, jo-
ka tietysti lisääntyn sen mukaan
kun kirjain käyttäminen edellyt-
tää. Valistusta harrastavat työ-
läiset ovat tietoisuuden levittämi-
sen työlle tehneet ansiokkaan pa-
veluksen perustamalla kirjaston
s. s. osaston yhteyteen. Nyt siis a-
vautuu tilaisuus kaikille työlai-
sille tarttua tietoisuuden aarteita
käyttämään, niillekin, jotka ta-
paavat kaikenlaisia tekoja käyttä-
ä, että ei muka voi kirjoja os-
taa, vaikka on valmis etsimään
"pöckerin" pelunskakia, lahjoit-
taakseen kirjoihin kuuluvat sent-
tuiset kamppelille! Kas sinä sitä
onkin oikein etä hulikaanimai-
nen este kirjallisuuden ostaniselle!
Onhan tietysti todellinen este
useasti sairan, suurilukisen per-
heen isälle, suoranainen kurjuus,
mutta tänäkään ei niinkään usein
voi murksata hyvää valvutun-
ta tahtoa kuin hullui, ei ainakaan
todelliset havainnot sitä todista,
jos vaan tiivistä vertaillemme kir-
joja ostavien ja osattomien os-

letyksi närkästyttää niitä, jotka
naustelevat itsensä joakus kuulu-
seen sellaisiinkin ja eikä nyt siis
jassaa yhtyeä järjestyneen työ-
ajajoukon toimintoihin ennessä-
ajien "aatteiden" vuoksi.

Sietäisi laimena ravistaa muuta-
mista seikoista jo järjestyneitäkin
overta. Ja se on: Koettakaa hii-
lessä välittää uutisia "Työkansal-
e" paikkakunnaltanne. Osastoil-
ta täällä, kuten muuallakin täytyy
ziatia toimenpidettä uutisten leh-
teemme lähettämiseksi ja uutisten
yhteydessä on mainio tilaisuus sa-
naan ruoskalla antaa ympäri kor-
via haukottelevia veljiänne, jot-
ka vaan niukuin naukuin toisten
rehellisten työläisten tilaamista
lehdistä lukevat paikkakuntansa
autiset, s. t. s. varastavat luke-
mista. Ja sitten: täältä on nähtä-
västi tilaisuus paikkakunnalla a-
suvien tereviden saada ilmoituk-
sia Työkansaan, jos vaan toimitte
asian suhteen. Perin tehokas kei-
nohan on vedota siihen, että te
paikkakuntanne uutisten yhtey-
dessä kehoitate ostamaan ainoas-
taan niistä lukeksista, jotka ilmoit-
tavat lehdestämme. Liikemiehet
eivät tällöin näe olevan muuta
keinoa suomalaisten kundensa
pysymiseksi, kuin ilmoittaa Työ-
kansa. Älkää ihmeessä jättäkää
toimettomuuden valtaan uutisten
lähettämistä ja ilmoitusten kerää-
mistä, koska ei näy olevan puhe-
tetta riittävästä aiheista. Kuten
jo sanottu, täällä tui on puolisen
tusinaan järkkyvämättömiä toimivia
tovereita, jotka ovat tinkimättä-
mästi seisoneet tälläisinkin va-
pauksiatelumme eturivissä. Ja
kuinkapa muuten olisi asiat niin-
känpaljon alulla, kuin ne jo ovat
täälläkin.

Työläisten vapautus kapitalis-
tien orjundeusta tapahtuu vain
luokkatietelun kautta ja avulla,
joka ennekäikkee vaatii ykään-
tunutta, tarkomasta tietoisuuden
levittämistä sellaisien orjen kes-
kunteen, jotka eivät eroita oikean
vasemmasta.

International Falls, Minn., on
Yhdysvaltain puolella, kaksois-
kaupunki Fort Frances'ille. A-
sukkaita on kolmen tuhannen
vaiheille, niistä suomalaisia
noin 150.

Työsuhteet kesäisin ovat viik-
kammat kuin talvisin, johtuen
sillä, että ei ole mitään suurem-
pia tehdaslaitoksia paitsi pape-
ritehdas. Sahamylly ei ole tal-
visin ollut käynnissä paitsi viik-
mi talvena, joten siinä työkes-
televisen miesten on täytynyt
kesäkauden loputtua turvautua
metsiin y. m. kiertolaisuuden e-
lämään.

Nyttemmin kuuluvat saha-
myllyn herrat yrittävänsä uusia
juonia työläisten kustannuskel-
la, joka konsti on varsin uutta
lajin tällaisissa myönteisissä
avutissa. Ovat nukkane perin
kohteliaasti "kamsalle" esittä-
neet: "Jos kansa haluaa, että
tällä tehdään sallah tulevana
talvenkin, niin tulee se lapahtu-
mahan sillä nimenomaisella
chollalla, että myönnettään sa-
halle vuo vapaus talvikaudek-
si." Kylläpä ne rosvoroiakset
luulevat Fallsin verojen mak-
sajut perin ansainaisiksi. Eikä-
hän liene syytä työlaisilla aja-
tella hieman toisin?

Yhteisprinttojen keskuksena
on s. s. osasto noin 30 jäsenellä.
Mitään toimintaa ei ole ne su-
omalaiset saaneet aikaan, jotka
ihailivat kurjuutta työlaisille
hallitsevalle rosvoukolle yhä
enemmän liikevoittoja. Osasto

sen oli kenttäj. jonne kani-
ta ilmaista ja asian erikoisem-
kityksestä huolimatta oli sa-
punut harmillisen vähän ylei-
sää. Kentällä puhui toveri Ki-
vari, sekä lausuttiin runoja
kerroittin satuja y. m. Illall:
kokoonnuttiin haalle juhlai-
maan. Näytelmäseura esitti
kappaleen "Syiden kirous", jo-
ka välineisiin y. m. katsoen on-
nistui tyydyttävästi. Lopuksi
puhui tov. Hyvönen lyhyesti
nykyisestä Kuparialueen lakos-
ta, jonka avustamiseksi kooti-
nalle kolehti. Sitten hieman ret-
kuttivat luutaan "hellani on
kuin helluntai"-tahdissa, jonka
jälkeen joukko hajaantui.

Olin mainitussa juhlassa, yri-
tellen myydä kirjallisuutta, jor-
sa toimeksi kentällä olles-
samme useat toverit antoivat a-
puunsa, kooten kirjoja kainalo-
lonsa kiertäen ympäri kent-
tää. Tällä tavoin meni kirjoja
useiden dollarien arvosta, huo-
limatta siltä, että täälläkin on
välinpitämättömyyden salaka-
vala tietoisuuden vihollinen per-
in liikkeissä suhteissa suurim-
malta osalle työlaisista. Ylen-
sä ei täällä Fallissa työlaisel
hallunnekaan kirjallisuutta,
lukuunottamatta muutamia a-
sinaanasa edesauttavia työlai-
sia. Uusempaan päivänä kierte-
lin heidän keskuudessaan, saaden
puolisen kymmentä Työkansan
tilaus ja jonkunverran kirja-
jakin myydyksi. Eräässä ruo-
kalossa tapasin erinomaisen
"kodin hellan sydämen", joka
näytti olevansa yksinään koko
yhteiskunta ja sosialismin "oi-
ken" tuomari. Niinhän se on:
Tyhmyyksiä voi puhua vaikka
mitenyhjäpinen idiotti. Eräs
kurjundesta rikas mestari
Ogerström oli Työnies-lehteä
kantavalla naisella rystänyt
lehden, kiroten koko sosialis-
min. Hän on "kristillissivedelli-
sen" spitaalin saastuttama Jer-
ran mies.

Saksus.

DR. D. B. FRAZER
eläinlääkäri,

hoitaa hevosia, nautia y. m. koti
eläimiä. 247 Ambrose st. Asunto
puhelin 307, kottorapuhelin 140

Suomalainen Virvotusjuomaliike

valmistaa ja välittää virvotus-
juomia kaikille kaivosseuduille
Sudburyssa ja ympäristöillä.

S. KUULA,

Box 620, Sudbury, Ont.
(M. K. L.)

Suomalainen Leipomo

valmistaa kaikenlaisia leivoksia
kuivan leipää ja korppuja.
Uloslähetykset toimitetaan pi-
kaaisesti ja täsmällisesti.
Kirjetie (mkp)

WERNER KOIVULA,
Box 113, Copper Cliff, Ont.

O O O O O O O O O O
F. H. Sangster,
Lakimies ja yleinen
notario,
Osuskaukan yläkerrassa

Kesän Puhdistus-

Myynti

Pukuja

„Tweed“ kankaista

Hyvät mallit; arvo kahdesti tämä raha \$7.50
No, 36x37 puvut puolella hintaa.

Hienot kartavilla- ja neliniisiyytiit, joille taataan I luokan työ,
maksavat vaan \$11.50

24 "House of Hoberlin" pukua, kappale \$18.55

Housuja

Hyvä, saletti "tweed"-housu \$1.65
Hieno worsted. Ensi luokan teko \$2.40

Sadetakkeja

Hyvä varasto \$7.95

Overhaaleja

Kimmoinen selkään. Sinisiä, mustia ja juovikkaita 50c

Huopahattuja

Kaikki värit ja koot 50c

Kangashattuja

Kaikki koot 25c

PANAMAHATUT

kaiken kokoiset \$3.75

„Tweed“-käpit

kaiken kokoiset 35c, sillä meidän täytyy vaihtaa varasto.

Kenkä-arvoja

"Velour calf", "box calf", mustia ja ruskeita. Säännöllisesti
\$6.00, nyt \$3.90
300 paria \$3.00 työkenkiä \$1.90

25 tus. pehmeitä kauluspaitoja

Kaumit värit. Lauantain hinta 55c

Neljä erikoisuutta

Kello 9 aamulla — 12 päivällä. 25 tusinaa miesten pyhäpaitoja,
kaiken kokoisia ja -mallisia. Illyvä arvo 75c, nyt saatte 35c

25 tus. naisten sukkia

Kello 9—12 aamulla \$1.00 tusina

Kello 12 a. p. — kello 6 i. p.

ja viime aikoina alettu oikein arakalla vainota. Vanhoja osaston toimihenkilöitä on "säkäty" tai pannaan niin huonoihin paikkoihin tai kiusataan jänkeissä "halpimmassa" elä-
ne se itse lähtevät matkoihinsa. Tunneltujen puolueimien on meikin mahdoton saada töitä täällä. Niin hyvin on kompennilla kaikki "vanhallisella" henkilötiedossaan. Eräs takäläisistä työnjohtajista onkin rehellisesti tunnustanut haluaansa työhön ainoastaan nyrä-
tyä työtä. Eikä niin ollen halua pitää "vanhoja moni-
laisia."

Mutta mitä sanovat tästä Mon-
din työläiset? Rupevatko he mallemaan herransa edessä ja luokkieromalla koettamaan oljansa korjasta? Minä sanon jo emäköitä: siitä ei tule mitään! Siten painutte aina vaan alennuksi.

Yhtykää kaikki takäläiseen Lännen Kaivosmiehien osastoon ja s. osastoon. Silloin ei teille voi mitään joku silväänainen luikki, joka nyt on ka-
valtantu kompaniille miehen, joka hänelle erheilyksessä kaup-
pasti union nappia.

Mondista pois meni viime vii-
kolla kunnan toveri Hjalmar Hamari. Hän on koko täällä o-
loikassaan toiminnut soitokun-
nassa ja näytelmäseurassa ja
onkin hän hyvinpuoleinen näyt-
telijä. Hänen ansiokseen saa-
dahan lukea, että Mondissa on
viime aikoina esitelty kokkai-
laa suurta ja vaikeita kappalei-
ta. Vielä oli hän jäsenenä osas-
ton johtokunnassa y. m. luot-
tamusasioissa. Onnea matkat-
le!

Lehti-Vikki.

Lännellä.

BOWIE, B. C.

Tiittys-Bowien s. s. osaston haa-
lin rakennusrahaston kerätystä
rahoista. Eloku 6:een päivään men-
nessä on saapunut listoja rahaa
kanssa seuraavista paikoista:
White Lake s.s., B. C. .. \$ 3.95
Toronto s.s., Ont. 6.05
Alhion s.s., Ont. 2.45
Ilwaco s.s., Wash. 1.50
Chawes, t. B. C. 49.00
Phoenix, s.s., B. C. 3.40
Tonopah, s.s., Nev. 3.00
Copper Cliff'in muor. seur. .. 1.30
Hurley, Wis. H. E. Latva-
mien kautta 1.75
Three Valley, B. C. J. Lau-
rian kautta 3.25
Copper Cliff'in muorisou-
ralta, Ont. 1.30

Yhteensä \$75.65
Osastot, sekä yksilöt, tarkasta-
kaa, jos lähettämämme keräysmu-
na tiilikessä on oikein merkit-
ty.

Toverilliset kiitokset kaikille
kerääjille, sekä lahjoittajille, jotka
ovat lahjoituksillaan avustaneet
oman katon päällemme kohotta-
mieksi.

Toveruudella, Bowien s. s. osas-
ton kautta
John L. Kari.

KIERTAVAN TEILTA.

Fort Frances. Ont. Viime kir-
jeissani käsitelin useita asioita,
vaan en yhteispyynnistä juuri
mittään, ainoastaan sivumennen
maininnut niistä.
S. s. osasto täällä on vasta alun

västä tilaisuuksia paikkakunnalla. A-
vustavien tovereiden saada ilmoituk-
sia Työkansaan, jos vaan toimitte
asian suhteen. Perin tehokas kei-
nohan on vedota siihen, että te
paikkakuntaanne nuisten yhtey-
dessä kehoitatte ostamaan ainoas-
taan niistä liikkeistä, jotka ilmo-
tavat lehdestämme. Liikemiehet
ovat tällöin näe olevan muuta
keinot, suomaalaisten kudellessa
pysymiseksi, kuin ilmoittaa Työ-
kansa. Alkua hoidessa jättätkä
toimittamien valtaosa uutisten
liiketoimista ja ilmoituksien keu-
mistä, koska ei näytä olevan puu-
tetta riittävästi aiheista. Kuten
jo sanottu, täällä toki on puolisen
tuusina järjestyttömää toimintaa
toverit, jotka ovat tunkimättä-
masti seisonat takäläisenkin va-
pautustielunne eturivissä. Ja
kaikkapa muut onsi asiat niin-
käänpaljon alulla, kuin ne jo ovat
tälläkin.

Työläisten vapautus kapitalis-
tien orjudesta tapahtuu vain
luokkatielustaan kautta ja avulla,
joka ennakkokaikkea vasti vaka-
tuntuu, tarmokasta paikkakun-
nassa mukuvien työläisten he-
rättämiseksi. Yhtykää, nurkassa
luokkajärjestöjen järjestöihin ja
"rummunkaa" toiminta niin, et-
tä olette tyytyväisiä; mutta sa-
amalla varokaa toimintaa sekoit-
tamasta luokkainmajuuden tuok-
saavasta "kunika vaan"-kannalla
"etukitelevien siirappi-oppeja, jo-
ka merkitsee vaikka mitä muuta
talansa, mutta ei vaan millään ta-
valla tosiasioiden todellista ta-
valla ymmärtämistä, luokkatiel-
usen käyttämistä toimintaa.

Kirjallisuutta ja lehtiämme
myin täällä noin 140 dollarin ar-
vosta ja lisäksi perustettavalle la-
uokkajostolle tein sopimuksen 50
dollarin kirjosta nyt ensiksi, jo-
ka tietysti lisääntyy sen mukaan
kuin kirjain käyttäminen edellyt-
tää. Valistusta harrastavat työ-
läiset ovat tietoisuuden levittämisen
työlle tuloisuuden keittämisen pu-
veluksen perustamalla kirjaston
s. s. osaston yhteyteen. Nyt siinä al-
vautuu tilaisuus kaikille työläisil-
le tarttua tietoisuuden aarteita
käyttämään, millekin, jotka ta-
paavat kaikenlaisia tekoystyjiä kii-
tyä, että ei muka voi kirjoja os-
taa, vaikka on valmis etsimään
"pöckerin"-pehussaikkia, lahjo-
itukseen kirjoihin kuuluvat sent-
timä käämpäville! Kas siinä sitä
onkin oikein ehkä luokkainmaju-
nen sekä kirjallisuuden ostamisel-
le! Onhan tietysti todellinen este
useasti sairain, suuriluoksen per-
teen päälle, suoranainen kurjuus,
mutta tämäkään ei niinkään usein
voi murskata hyvää valvutunutta
tahtoa kuin luulisi, ei ainakaan
todelliset havainnot siitä todista,
jos vaan tiivistä vertailemme kir-
joja ostavien ja ostamattomien os-
tokykyisyydet toisiinsa. Päävas-
toin muuttuu osat mikäli aiemel-
len puoli on erivä, tietoa rak-
tavien ja tietoa vihaavien välillä.

Jo mainitsemani kirjallisuuden ja
lehtiemme menekkin olivat vaan
ne työläiset osalliset, jotka eivät
suosi kivihanaa tolvantiedettä.
Ettei ei vielä valistuksen vastusta-
vien, niiden, jotka eivät kärsineet
lehtiemme tilaamista itselleen sil-
lä itseään luhduttella, että "meni-
kin niitä koku hyvin kaupaksi
tälläkin." Niin, menihän niitä
mutta jos jo valvutunutta työläi-
sien olivat teidillä tilaillamme tie-
toisuuden sokereita, niin hukkaan
olisi Gutenberg kirjapainon keu-
sinyt. Mitään järjestettyä seura-
kunnallista tai muuta porvaril-
provokaattoriseuraa ei täällä ole
suomaalaisen keskuudessa, joka

International Falls, Minn., on
Yhdysvaltain puolella, kaksois-
kaupunki Fort Francesille. A-
skukaista on kolmen tuhatteen
vaiheille, niistä suomaalaisia
noin 150.

Työsuhteet kesäisin ovat vilk-
kaammat kuin talvisin, johtuen
siitä, että ei ole mitään suurem-
pia tehdaslaitoksia paitsi paperi-
tehdas. Sahamylly ei ole talvi-
isin ollut käynnissä paitsi vii-
me talvena, jolen siinä työsken-
televien miesten on täytynyt
kesäkausiin loputtua turvautua
meisiin y. m. kiertolaisuuden elä-
mään.

Nyttemmin kuuluvat saha-
myllyn herrat yrittävänsä uusia
juonia työläisten kustannuskel-
la, joka konsti on varsin uutta
lajia takäläisessä ryöstämis-
toissa. Ovat näikääs perin
kohteluisesti "kansalle" esittä-
neet: "Jos kansa haluaa, että
toitt tehdään sahalla tuleva
talvenkin, niin tulee se tapahtu-
maan sillä nimenomaisella
ehdolla, että myymetään sa-
halle vero vapaus talvikaudek-
si." Kylläpä ne rosvorokalet
luulevat Fallsin verojen mak-
sajust perin aismaisiksi. Eikä-
hän liene syytä työläisillä ajat-
tella himaan toisin?

Yhteispyyntöjen keskuksena
on s. s. osasto noin 30 jäsenellä.
Mitään toimintaa ei ole ne su-
omalaiset saaneet aikaan, jotka
ihailivat kurjuutta työläisille
hallitsevalle rosvojoukolle yhä
enemmän liikevoittoja. Osasto
toimii vuokrahuoneissa, mihin
ovat laittaneet näytelmälavan,
koska he voivat näytelmiäkin
esittää silloin tällöin. Muuten
lienee täälläkin, kuten monessa
muussakin paikkaa luokkain-
majuksista riittävästi vastusta niil-
le, jotka vakuumuksen naisina
ja miehinä talvotvat asiat pit-
kunnossa, etkä päästä joiden-
kin yksityispyyntiäin kurkot-
televien räsastamaan puolu-
eimen jäsenkoulua. Jees -
antakaahan vaan niille mesta-
reille luokkatielisuuden pamp-
usta kelpo läksyä, kyllä niistä
sitten aikaavolteen kehittyi
sellaista, kuin mutkin "immi-
set."

Sunnuntaina t. k. 10 p. juhli
osasto kaksi-vuotista olemassa-
olonsa juhlaa. Jälkeen puoli-

Pukuja

„Tweed“ kankaista

Hyvät mallit; arvo kahdesti tämä raha \$7.50
No. 36x37 puvut puolella hintaa.

Hienot karttavilla- ja nelinisiisyytit, joille taataan I luokan työ,
maksavat vaan \$11.50

24 "House of Hobblerin" pukua, kappale \$18.55

Housuja

Hyvä, saletti "tweed"-housu \$1.65
Hieno worsted. Ensi luokan teko \$2.40

Sadetakkeja

Hyvä varasto \$7.95

Overhaaleja

Kimmoisen selkään. Siisiä, mustia ja juovikkaita 50c

Huopahattuja

Kaikki värit ja koot 50c

Kangashattuja

Kaikki koot 25c

PANAMAHATUT

kaiken kokoiset \$3.75

„Tweed“-käpit

kaiken kokoiset 35c, siinä meidän täytyy vähentää varaston.

Kenkä-arvoja

"Velour calf", "box calf", mustia ja ruskeita. Säännöllisesti
\$6.00, nyt \$3.90
\$60 paria \$3.00 työkenkiä \$1.90

25 tus. pehmeitä kauluspaitoja

Kauniit värit. Lauantain hinta 65c

Neljä erikoisuutta

Kello 9 aamulla - 12 päivällä. 25 tusinaa miesten pyhäpaitoja,
kaiken kokoisia ja -nallisia. Hyviä arvo 75c, nyt saatte 35c

25 tus. naisten sukkia

Kello 12 a. p. - kello 6 i. p. \$1.00 tusina

Kello 9-12 aamulla \$1.00 tusina

Kello 12 a. p. - kello 6 i. p. \$1.00
29 tus. miesten overhaaleja, kaiken värisiä, oikea hinta \$1.00
..... 39c

Kello 6:sta - kello 10:en illalla.
50 suikkeissa. Arvo kolmesti tämä raha \$1.65

RAHANNE TAKAISIN, ELLEI TAVARAT OLE OIKEIN
ILMOITETUT.

NAMÄ HINNAT OVAT RAHAASAASIAVIA. TE VOITTE
SÄÄSTÄ ENEMMÄN RAHAA KULUTTAMALLA SITA SOPI-
VASTI KUIN PITÄMÄLLÄ SITA TAKANANNE.

88 Henderson Bros. 88

HAMMAS KITTIIÄ

Toivotte lue-alla hammaslääkärinä käyttämällä
hammaslääkärin koulun, joka sitä koulun
että koulun ilme ja työ ei ole pahan. Hinta
poikkeuksellisesti.

P. A. LIGNELL Co., Superior, Wis.

Smalleyn liika-varasto myynti

yhä jatkuu yhtä suurella voimalla kun koskaan ja kaupat ovat verrattomia

Erittäin

Miksi ette ostaisi yhtä näistä pesopuvuista tällaisilla hinnoilla? Ne ovat uutta Bulgarian ja sielaita kuusia, meidän tavallisia \$5.00 arvoja \$2.98

Lasten gingham leningit vähemmän kuin puolella hintaa, \$3.00 ja \$4.00 arvot \$1.49
\$2.00 ja \$2.50 arvot 98c
Suuria alennuksia Balkan ja Norfolk röjyille, Sinisiä ja valkoisia kaiken kokoisia \$2.50 arvot \$1.49
Naisten \$3.50 valkoiset koruompelu ja "Lingerie" röjyt lauantaina \$1.49
Valkoisia amsa hameita \$3.50 arvot \$2.75
Valkoisia "Dique" hameita \$1.75
Valkoisia pellava hameita, näytteitä 98c

SATOJEN DOLLARIEN ARVOSTA PARASTA NAISTEN VAATE-TAVARAA KANNETAAN ULOS MEIDAN PUODISTA JOKA PAIVÄ. KANSAA TULEE TÄHÄN ALENNUSMYNTI TILAISUUTEEN KAIKKIALTA JA JOKAINEN KOROTTAAN AANENSA HYVÄKSEN MEIDAN AULIIN TARJOUKSEMME KÄYTTÄMÄLLÄ HYVÄKSEEN MEIDAN ETUKAUPPOJA. OLKAA YKSI NIISTÄ.

Lauantain ja maanantain Extra erikoisalennukset tulevat olemaan lukuisat

Katsokaa Naiset!

Elkää

sivuttakoo tällaista tilaisuutta. Ei koskaan ennen te ole nähneet tällaisia etukauppoja. Kesä pukuja kaikenlaisia, \$5.00 arvot valintanne \$1.98

Erittäin

Jokainen nainen tarvitsee silkki röjyn joskus. Ottakaa yksi näistä "erikois alennuksella. Ne ovat puolta enemmän arvoiset.

Kylpypyyhkeitä, 25c arvot 15c kpl
Kurelliväisiä naisille ja tytöille, kaiken kokoisia ja kaikkia tekoja. \$2.25—\$2.00 arvot \$1.19
Tavalliset \$1.00 arvot 63c
Lasten Sweatereita, sinisen, punasen ja harmaan värisiä, täysivillaa, \$1.50—\$1.75 arvot 90c
Naisten sweateri-takkoja, täysivillalangasta kudottu. Tavalliset \$3.95 arvot \$2.75
Miestä "satiini" aluvaatteita, \$1.25 arvot 59c

Takkia. — Ottakaa takki itsellenne nyt. Alkää odottakaa kunnes alennuskaupat ovat ohitse. Ainoastaan muutamia enää jäljellä. \$15.00 arvot \$5.75

Kaikki mitä meillä on jäljellä villakangas puvuissa menevät uhrattuilla hinnoilla. Meidän täytyy saada tilaa syystavaralle, ulos ne menevät hinnoista välittämättä. \$35.00 ja \$40.00 puvut \$15.00. Muutamia \$25.00 pukuja jäljellä \$9.75

Erittäin

Lasten kesi puvut menevät 9c kappale

Smalleyn Muotipyhäkö Ruttan Block.

Erittäin

Moottori palttoja, nahkalla koristeltu. Mainot arvot \$9.50, valintanne \$1.95



BANK OF HAMILTON

Säästämistapa.

Useat henkilöt jotka ovat asustaneet vähemmän kuin 1- ja jollain valittamattomasti alennukset ovat "tunnettu" kun heidän, ovat säästäneet vuosia ja jolla nyt on mukavat ja helohetvat pankki-tilit. Järjestyksellinen säästämisen oli perustus monen sinisen menestyksen.
Ne on tapa joka on helppo säästää, todistaa enemmän työhönsä ja lupaa suurimman tuloikseen kun mikään muu jonka voisitte tehdä.
Te voitte alkaa tulla tässä pankissa yhdeksi dollaria ja joka kymmen kauden kuluttua teidän säästämisen hyödytään korolla.

Maine & Silquist

Räätäliliike

Puhelin 1154. So.

tekee pukuja miehille sekä naisille!

DR. A. S. MILLER,
Eläinlääkäri

tekee yleisölle palvelusta päivällä ja yöllä. Tutkimuksen suorittaa out länsi-Ontarion yliopistossa v. 1906, sekä omalla 4 vuoden kokemukseen tehtävissään.
Konttori 92 Machor ave.
P. helin N 789.

Pallohuone.

Elurola & Wadson, 545 Simpson St., Fort William. Ehdottomasti uusimman ajan pöydät, hyvä viroittejuomat ja tupakat saatavana.

TOWLER & YOUNG

Rocky Mountain House

TYÖLAISTEN PUOTI.
Alhaisimmat hinnat ja rehellinen kohtelu. Yksi hinta kaikille. Ajanvietteet Ogilvie joululle ja kauranrynnelle.

Norjalaisia sillejä \$1.00 astia.
Kokeilkaa antamalla meille yhden tilauksen.

Toronto Räätäliliike

607 Simpson st.

Pukuja tehdään \$18.00 ylöspäin. Myösikin täysi varasto miehen vaateustavaraa.

Ehdottomasti ENSILUOKAN TAVARAA Kohtu hinnolla

Saattavana Thomas Franssin Se. katavarakaupasta THOMAS FRANSSEN, Copper Cliff, Ont.

Puhelin 32 Box 236

Hyvä kohtelu.

Kaupanhoidajat huomattakaa!

Chase Riverin Suomalaisen Apu Osuuskunnan johtokunta julistaa kaupanhoidajan paikan hakukelpoisten haettavaksi.

Kaupanhoidajalta vaaditaan (\$1,500) takaus, kaksinkertaisen amerikkalaisen kirjainpidon, sekä Suomen että Englannin kielen taito. Hakemukset pitää olla sisällä suositukseen ja palkkavaatimukseen, ennen 20 päivää elokuuta, 1913, osoitteella

Jacob Koskela

Chase River, via Nanaimo, B. C., Canada.

HUOM! Virkaan on astuttava heti kutsun saatua. (193)
Johtokunnan puolesta,
A. Koivu V. Myllymäki
Jacob Koskela, kirjuri.

Twin City Furniture puoti

10 päivän alennusmyynti kestää 10 päivää. 35 prosenttia alennus kaikelle tavaralle Simpson ja Heaton katuojen kulmassa.

Balmoral Hotelli - SUDBURY, ONTARIO.

Tämä talo on uudestaan korjattu kaikkine nykyisin mukavuuksineen. Tarjoamme parhaimpia mukavuuksia kauppatukustajille y. m.
Näytkuoneet kauppatukustajille.
J. H. MORIN, J. BAIN, Liikkeenhoitaja.

Mrs. Fox

5% KORKKOA

maksavat nyt talletuksista Vaasan Osakepankki, Suomen Yhdyspankki, Pohjoismaiden Osakepankki, Turun Osakepankki, Uuden Kaarlepyyn Osakepankki ja Kansallisen Osakepankki haarakontoreineen sekä kaikki Suomen Säästöpankit.

Korko alkaa kasvamaan sisäänpäivästä. Pankkien antamat kuittit toimittavat tallettajille ja rahalahyökset välittää varminnin ja nopeimmin sekä täydellä takuulla Suomen pankkien edustajat:

HAARAKONTTORIT

128 ST. ANTOINE ST., 73 HANOVER ST.,
MONTREAL CANADA, BOSTON, MASS.

Finland Steamship Co. Agency

15 State st., NEW YORK

Suurin Suomalainen Rahalähetys- ja Pilettiliike Ameriikassa.

Eddy'n „Safeguard“ Turvallisuus Tulitikut

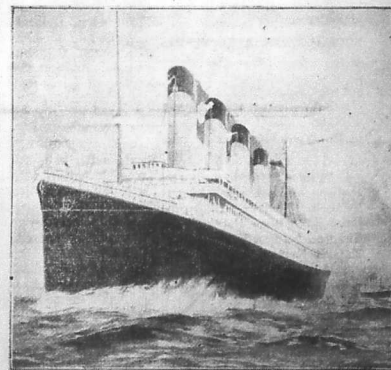
- erikoisissa vaihdettavissa laatiikoissa.
- käytettävät tulitikut aina valmiina pohjalla.
- poltetut tikut pudotetaan laatikon yläpäänä sitä varten tehtyyn säiliöön.
- äänettömät; tulipää eiivist leimua.
- ja ehdottomasti myrkyttömät.

Eddy'n tulitikut ovat ainoat myrkyttömät tulitikut mitä Canadassa valmistetaan.

Turvallisuuden tähden ainoastaan Eddy'n „Safeguard“ tulitikkua tulisi löytyä jokaisesta kodista.

INTERNATIONAL BATH HOUSE

ME OLEMME ASIAMIEHET „ALLAN“ Höyrylaivalinjalle. :: KUNINKAALLISET POSTILAIVAT ::



Suuret, nopeat ja turvalliset höyrylaivat vanhaan maahan. Läheisessä yhteydessä Suomen satamiin sekä Suomen posti-höyrylaivojen kanssa Hullin kautta.
Suomesta tähän maahan matkustavat, jotka meidän kautta ostavat piletteinsä suavat huolellisimman kohtelun. Suomea puhutun meidän Port Arthurin konttorissamme, Kysykää hintoja ja laivan lähtöaikoja.

RAY STREET & CO.

PORT ARTHUR
12 Cumberland st

((m.k.l.))

FORT WILLIAM
700 Victoria ave.
203 Simpson st.
601 McTavish st.

SILVER ISLET

Jokapäiväisiä luvimatkoja tekee palatsimainen höyry

FOREST CITY

Lasten gingham lennintä yhämmätkä kunnat puolelta \$3.00
ja \$4.00 arvot \$1.49
\$2.00 ja \$2.50 arvot 98c
Suuria alennuksia Balkan ja Norfolk röjyille. Sinisiä ja valkoisia
kaiken kokoisia \$2.50 arvot \$1.49
Naisten \$3.50 valkoiset koruompeli ja "Lingerie" röjyt laun-
taina \$1.49
Valkoisia ertsi hametta \$3.50 arvot \$2.75
Valkoisia "Pique" hametta \$1.75
Valkoisia pellava hametta, näyttöitä 98c

Takkia. — Ottakaa takki itsellenne nyt. Älkää odottako kunnes alennuskaupat ovat ohitse. Aino-
astaan muutamia enää jäljellä. \$15.00 arvot \$5.75

Erittäin

Lasten kesi paidat menevät 9c
kappale



BANK OF HAMILTON

Säästämistapa.

Useat henkilöt jotka o-
vat asenneet vähemmän
kassaa ja jouten valitta-
mattomia ulosmenoja ovat
isomman kun leidan, ovat
sästämistapaa ja jolla
nyt on narkavat ja hoidat-
tavat pankki-tili. Jarjes-
tyksellisen säästämisen o-
li perustus monen sam-
meen menestyksen.
Se on tapa joka on hel-
posti seurattava, todista e-
nemmän tyydytyä ja lu-
paa suurimman nalkimien
kun mikään muu jonka
voititte tehdä.
Te voitte alkaa tilin täs-
si pankissa yhdellä dolla-
rilla ja joka kunden kun-
kuden koluttaessa viidan
säästämisen hyötetään kor-
rolla.

Maine & Silquist

Räätäliike

Puhelin 1154. So. - -

tekee pukuja miehille sekä naisille!

!! Sopivaisuus taataan !!

108 Bethune st., Fort William

Hevosien kengitystä

Yleisistä sepan töitä ja kärryjen
korjauksia tehdään. Kaikki työ
tunnaita. Beatin ja Aird, 246 Park
katu, Fort Arthur. (m.k.l.)

W. BAKER, 1914
ajuri.

Me otamme vastaan kaikkes
ajot, niihin kaupunkiin osaan ta-
hanna. Ehdot kohtuulliset. Soit-
takaa Työkansan tai No. 1886.
(m.k.l.)

DR. A. S. MILLER, Eläinlääkäri

tekee yleisölle palvelusta päivä-
ä ja yöllä. Tutkimus suoritta-
ut länsi-Ontarion yliopistossa v.
1906, sekä omna 4 vuoden koke-
ruksen tehtävissään.
Apostori 92 Machor ave.
P helin N 789.

Pallohuone.

Ehrola & Wadson, 545 Simpson
St., Fort William. Ehdottomasti
uusimman ajan päydät, hyvä
viiroitusjuomat ja tupakat saat-
avana

TOWLER & YOUNG

Rocky Mountain House
TYÖLAISTEN PUOLI.

Alhaisimmat hinnat ja rehelli-
nen kohtelu. Yksi hinta kaikille.
Ajamieliset Ogilvies jautuille ja
kauranmyynteille.

Norjalaisia sillejä \$1.00 astia.
Kokeikaa antamalla neille yh-
den tilauksen.

Toronto Räätäliike

607 Simpson st.

Pukuja tehdään \$18.00 yö-
päin. Myösikin täysi varasto mie-
sten vaateustavaraa.

Ehdottomasti ENSILUOKAN TAVARAA Kohtuuhinnolla

Saatavana Thomas Frassinin Se-
katavara-kaupasta
THOMAS FRASSIN,
Copper Cliff, Ont.
Puhelin 32 Box 236
Hyvä kohtelu.

PALLO SALI

0. Suomen pallohalli on
parhaimpia tässä kau-
pungissa. Käytäkää sitä
jouhethekinä. S. S. Onas-
ton talon alakerrassa.
(M. K. L.)

COPPER CLIFFIN

Concord Teatterissa

viettäte raittoisan illan. Uudet ku-
vat joka ilta. Ilyvi soitto.
(m.k.l.) E. Pernu.

Katsokaa Naiset!

Elkää

sivunnatko tällaista tilaisuutta. Ei koskaan ennen te ole nähneet
tällaisia etukauppoja. Kesä pukuja kaikenlaisia, \$5.00 arvot
valittainne \$1.98

Smalleyn Muotipyhäkkö Ruttan Block.

Erittäin

Moottori pulttoja, nahkalla koris-
teltu. Mainot arvot \$9.50, valin-
taine \$1.95

Kaupanhoitajat huomatkaa!

Chase Riverin Suomalaisen Apu
Osuuskaupan johtokunta julistaa
kauppanhoitajan paikan hakukel-
poisten haettavaksi.

Kauppanhoitajalta vaaditaan
(\$1,500) takana, kaksoikertaisen
amerikkalaisen kirjanpidon, sekä
Suomen että Englannin kiele-
n taito. Hakemukset pitää olla si-
sällä suositukseen ja palkkava-
timukseen, ennen 20 päivää elo-
kuuta, 1913, osoitteella

Jacob Koskela
Chase River, via Nanaimo,
B. C., Canada.

HUOM! Virkaan on astuttava
heti kutsun saatua. (193)

Johtokunnan puolesta,
A. Koivu V. Myllymäki
Jacob Koskela, kirjuri.

Twin City Furniture puoti

10 päivän alennusmyynti kestää
10 päivää, 35 prosentin, alennus
kaikelle tavaralle Simpson ja He-
ron katuja kulkemassa.

Balmoral Hotelli - - SUDBURY, ONTARIO.

Tämä talo on uudestaan korjattu
kaikkein nykyajan mukavuuksi-
neen. Tarjoamme parhaimpia mu-
kavuuksia kauppareisustajille y.
Näytelehuoneet kauppareisusta-
jille. J. H. MORIN, J. BAIN,
Liikkeenhoitaja.

Mrs. Fox

on juuri avannut uuden "MILLI-
NERY" HATTUKAUPAN 86 On-
tario st., jossa on kaikki ensiluok-
kan mallikkaita hattuja ja hinnat
ovat alhaisimmat mitä mistään
muualta voitte löytää. Käykää tu-
tustumassa tähän uuteen liikkee-
seen.

Olen tavattavissa

10-11 a. p. 2-4 ja 7-8 i. p.
Sunnuntaisin 10-11 a. p. Telef.
Konttoriin 1494
Asuntoon 1474 No.
Ruttan Block Room 7, Port Ar-
thur. Tutkimnot olen suorit-
tanut Helsingin, Amerikan ja
Saksan yliopistossa.
H. KOLJONEN.

5% KORKOAA

maksavat nyt talletuksista Vaasan Osakepankki, Suomen Yhdys-
pankki, Pohjoismaiden Osakepankki, Turun Osakepankki, Uuden
Kaarlepyyn Osakepankki ja Kansallis Osakepankki haarakontto-
reineen sekä kaikki Suomen Säästöpankit.

Korko alkaa kasvamaan sisäänpaunpäivästä. Pankkien anta-
mat kuittit toimittaa tallettajille ja rahalahyekset välittää varmin-
min ja nopeimmin sekä täydellä takuulla Suomen pankkien edus-
tajat:

HAARAKONTTORIT

128 ST. ANTOINE ST., 73 HANOVER ST.,
MONTREAL CANADA BOSTON, MASS.

Finland Steamship Co. Agency

15 State st., NEW YORK

Suurin Suomalainen Rahalahetus- ja Eiletiliike Amerikassa.

Eddy'n „Safeguard“ Turvallisuus Tulitikut

- erikoisissa viuhdettavissa laatiikoissa.
- käytettävät tulitikut aina valmiina pohjalla.
- poltetut tikut pudotetaan laatikon yläpään
sitä varten tehtyyn säiliöön.
- äänetöntä; tulipätkä eivät leimua.
- ja ehdottomasti myrkyttömät.

Turvallisuuden tähden ai-
noastaan Eddy'n „Sa-
feguard“ tulitikkua tulisi
loyttyä jokaisesta kodista.

Eddy'n tulitikut ovat
ainot myrkyttömät
tulitikut mitä Cana-
dassa valmistetaan.

INTERNATIONAL BATH HOUSE

SAUNA
avoinna kello
1-12 j. p. p.
tarjoaa palvelustaan suurelle yleis-
öille. (m.k.l.)

M. MATTSON.

LAMPIMALLA ILMALLA
käytäkää meidän jääkermä-salia.
Juomien, makeisien ja topakkien.
JAMES BAYOPOLOS.
Bay ja Algoma st.

Hieroja ja Sairausröimistelijä
MISS ALMA SAHURI
105 Ontario st. Telef. North 1391
(124pl) Port Arthur.

SECOND KADUN

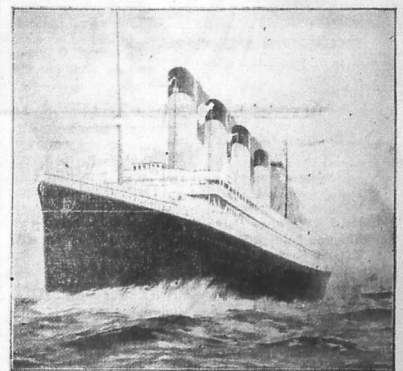
UUSI SAUNA

Avoinna toistaiseksi joka keski-
viikko, perjantai ja lauantai.
220 Second st.
E. NYMAN,

Kylpypyykkiä, 25c 15c kpl
Kurellivejia naisille ja tyttöille, kaiken kokoisia ja kaikkia tekoja.
\$2.25-\$2.00 arvot \$1.19
Tavalliset \$1.00 arvot 53c
Lasten Sweateereitä, sinisen, punasen ja harmaan värisiä, täys-vil-
laa, \$1.50-\$1.75 arvot 90c
Naisten sweeteri-takkoja, täysi-villalangausta kudottu. Tavalli-
set \$3.35 arvot \$2.75
MUSTIA "satiini" alivanteita, \$1.25 arvot 59c

Kaikki mitä meillä on jäljellä villakangas puvuissa menevät uhrattuvilla hinnoilla. Meidän täytyy
saada tilaa syystavaraalle, ulos ne menevät hinnoista välittämättä. \$35.00 ja \$40.00 puvut \$15.00.
Muutamia \$25.00 pukuja jäljellä \$9.75

ME OLEMME ASIAMIEHET „ALLAN“ Höyrylaivalinjalje. :: KUNINKAALLISET POSTILAIVAT ::



Suuret, nopeat ja turvalliset höyrylaivat vanhaan maahan.
Läheisessä yhteydessä Suomen satamien sekä Suomen posti-höyry-
laivojen kanssa Hullin kautta.

Suomesta tähän maahan matkustavat, jotka meidän kautta
ostavat pitenevät saavat huolellisimman kohtelun.
Suomen puhuttan meidän Port Arthurin konttorissamme,
Kysykää hintoja ja laivan lähtöaikaa.

RAY STREET & CO.

PORT ARTHUR 12 Cumberland st
FORT WILLIAM 700 Victoria ave.
203 Simpson st.
601 McTavish st.
(m.k.l.)

SILVER ISLET

Jokapäiväisiä huvimatkoja tekee palatsimainen höyry

FOREST CITY

Port Williamista ja Port Arthurista

KUUTAMOMATKAT JOKA TORSTAI

Virvokkeita laivalla ja saarella.

LAIVAN VOI MYÖS VUOKRATA.

Calder, Smith & Reid, Fort William, agentit.

(M.K.L.) Puhelin 366 So. ..

CHAS McKINNON'in HORSE EXCHANGE.



Meillä on aina joukko työ- ja
ajohevosia myytävänä kohtuuhin-
noilla. Myösikin vanuusia ja muita
ajopelejä sekä valjaita. Vaih-
damme hevosia kiinteistöihin.
Katsokaa varastomme. (K.)

Vuotuinen Elokuun Myynti

alentaa hinnat. 236 Bay St.

Ensi lähetys syystavaraita on saapunut. Flanelleja, pukukankaita, joiden hinta on kaksinkertainen muualla. Arkkipuvut, lasten puvut ja röjyt ovat verrattomia. Astioita ja lastivaraa saatte halvalla; samoin nukkeja ja leluja. Tinta ja emailtavaroita, suuria patoja halvalla. Tämä on oikea rahan säästöpäivä.

236 Bay St.
Port Arthur.

Se Yksinkertaisen Tosiasia

että me ilmoittamme yksinomaan meidän työomme hyvyiden ja korkean taidon perusteella. Jokainen kundi saamaan meidän parhaimman palveluksemme. Aina vaan lisääntyvä työomme on parhain todiste siitä, että me teemme sen minkä me lupamme. Pankka meidän koetuksen alle nyt. Me oisimme halukkaita näyttämään teille mitä me voimme tehdä. Puhelin 1125.

ROGERS STUDIO
Koti Ensiluokan Valokuvaukselle.

Port Arthurista.

KANSALAISPAPERITTA
hankkii John B. Mannerstam, Port Arthur, Ont.

— Myytläinän 2 hyvässä kunnossa olevaa Singer ompelukonetta, \$25.00 kappale.

- 224 Arthur street.
- 1 Singer käsiompelukone \$15.
- 224 Arthur street.
- 2 New Williams konetta \$10.
- 224 Arthur street.
- 1 New Royal kone \$15.00.
- 224 Arthur street.
- L. P. Miettinen.

— Olen avannut englanninkielisen ilta-koulun ja tulin säännöllisesti opettamaan joka tiistai- ja perjantai-ilta. Tunnit klo 7.30—9.30 j.p.p.—C. J. Stark, 173 Machar ave. (Entinen Albert katu).

— Olen avannut englanninkielisen ilta-koulun tässä kaupunkia, 252 Melnyre katu. Opetus tunnuit joka maanantai- ja torstai-ilta klo 7.30—9.30 j. p.p.—C. J. Stark.

— Kaikki, jotka haluavat KANSALAISPAPERITTA tänä syksynä jättääkööt hakemuksensa R. Smedbergille, rauhantuomari, 318 Bay st. Osuuskunnan yläkerrassa.

SUOMALAINEN KELLOSEPPÄ
ottaa vastaan kelloseppä alalle kuuluvaa työtä. Port William, 223 Robertson st. T. Louhe.
S. Koivunemi ottaa vastaan yleiselle liikkeelle kellokorjauksia 123 Albert katu, Port Arthur. (K.L.)

— Suomen ja tämän maan reseptin mukaan valmistetaan lääkkeitä huolella Gillespien Drug Storessa, Bethune ja Simpson katujen kulmassa. — K. G. K. Nymän. (m.k.l.)

— Lehmä ja keveä hevonen myytävänä heti. — J. Koivu, 401 Comcoe-katu.

— John Kuusiston auto yleisin käytettävänä. Pian on talvi kassissa, joten käyttäkää ihaisuutta hyväksenne.

— 100 eekkeriä maata myytävänä Dawson tien varrella halvalla. Huom! Ankara metsä päällä ja kiveton maa. — Kyro Hellberg Co., Bay st.

— Kansalaispaperit ottaamaan! Kaikki henkilöt, jotka haluavat ottaa Canadian kansalaispaperit, saapukoot Tempelien ylähuoneen maanantaina kello kahdeksan illalla. Joka nyt jättää hakemuksensa, sen sen vielä hyväksytyksi peräkkäin ja paperit ovat syyskuussa syyskuun lopussa, mutta hakemusia loppuun pientä. Hankkikaa itsellenne äänioikeus voidaksemme tukea asiaanne vaaleissa.

15 päivä. Osaston jäsenet, miehet ja naiset, ottakaapa ajoissa asiasta kiinni ja ryhtykää levittämään lehtiä. Port Arthurista saa vielä useampia satoja tilauksia Työkansalle, joten levitysoikeus on kaunistaa yhtyä ja tienata itselleen siveostet rahat.

Kaikkille kelpaavaan osastoon aikoville ilmoitetaan, että yksikään Työkansasta valituista pallosta nauttiva henkilö ei ole koollinen kelpaava.

Palkinnot ovat \$25.00, \$15.00 ja \$10.00 ja Työkansalta 25 prosentti asiamiespalkkion, eli 25 senttiä jokaisesta dollarista, minkä tuote Työkansan liikkeelle.

Jokainen dollari lasketaan pisteeksi ja enemmän pisteitä saaneet henkilöt saavat palkinnon. Ilmoittautukaa kelpaavaan ennen kuluvan elok. 25 päivää, Yrjö Miettinen, Työkansan toimittajassa.

— Paljon viljaa mahtuu Port Arthurin elevaattoriin. Tulvasta talven ajaksi voidaan Port Arthurin elevaattoriin sijoitettua kuusiasta miljoonaa bushelia jyvää. Nykyään on näissä kolme miljoonaa bushelia, jotka viidään sieltä pois niin pian kuin mahdollista, että saadaan tilaa tämän vuoden sadolle. C. N. R. on nyttemmin rakentanut lisärakennuksia ja säiliöitä, joihin mahtuu 2,500,000 bushelia. Hallituksen elevaattoriin mahtuu 3,750,000 bushelia. Siis 6,250,000 bushelia enemmänkin viime vuonna.

Eri elevaattoreihin mahtuu viljaa seuraavat määrät: C. N. R. elevaattoriin 10,000,000 bushelia, Thunder Bay Co:n elevaattoriin 1,500,000; hallituksen elevaattoriin 3,750,000; The Horne elevaattoriin 650,000 ja The National elevaattoriin 100,000 bushelia. Viimeksi mainittu elevaattori on käytetty vain viljan puhdistukseen, eikä viljan säilytykseen.

Ruusuasi käsitellään viljalla näissä elevaattoreissa. Muuta tämä onkin Canadian suurin viljan kuljetus ja säilytyspaikka, joihin välikäsleitä rikkaudet virtaavat canadalaisen viljakapitalistien holvihin.

Fort Williamista.

— Työväen oma liike on s. s. osaston ravintola Fort Williamissa. Käykää hakemassa työllistystä valitsallemme. 208 Robertson st.

— Siistää kutsuttuja huoneita vuokrattavana ja hyvää ruokaa saatavana O. Kiiskiselä, 327 Robertson St. L. T.

— Tarjoilijatar halutaan Frederic hotellin, 25.00 kuulta, West Fort William.

— Talo numero 128 Finlayson st. myytävänä tahi vuokrattavana. Kysykää N. Vuorela, Plymouth vaatekaupassa, 213

Ravintola vuokrattavana

Port Arthurin s. s. osaston alakerrassa oleva ravintolahuoneusto kalusteineen vuokrataan 1 päivästä lokakuuta. Tarjoukset on tehtävä OASTON JOHTOKUNNALLE ennen syysk. 1 p.ä. JOHTOKUNTA.



O. Kivela & Co 111 Secord St. Port Arthur Puhelin 1618



Se sattuu

aina oikeaan, kun sanomme, että tavaramme on hyvää. Tarkkaamme kaiken tavaramme Suostitsemme 'Robin Hood' jantioja. Leipokas niistä kaks kertaa ja ellette ole tyydytty, niin maksamme rahanne takaisin.

Puhel. Ruokakaupan 1058 Lihakaupan 1118.

The Co-Operative Trading Co., Limited. Port Arthur.

raa vastaanottamisesta. Kaikki esineet on saatu takaisin. Hassey on hyvin tunnettu kaupungissa, hän on työskennellyt joitakin kuukausia Twin City automobiili yhtiössä. Fredteli on työskennellyt kappakapalvelijana Pacific hotellissa.

— Tehtaan Leivonen, harkitut maanantaina kello 8.30 j.p.

— Hyvä talo myytävänä halvalla. Helmi maksuehdot. 1016 Alexander katu, Fort Wil-

— "Aaltien voima". — Kuten nimi jo osoittaa, kuvaa "Aaltien voima" sitä henkeä, mikä työläisissä herää silloin, kun he äärimmäisessä työssä on joutuneissa huomaavain kaiken sen sanomattoman vääräyden, mitä heitä kohtaan on harjoitettu. Siinä näemme täistellusta työn ja pääomän: kaksikolme työläisten silmät aukenevat ja heidän rintamansa vahvistuu, turvaautuvat rahapohjat yhä katalampien keinoihin suotellakseen e-

SUOMEEN MATKUSTAJAT!

ottakaa huomioon, jos ajotte matkustaa Suomeen eli sieltä kutsua sukulaisianne tai ystäviä tälle tänne että

„Työkansan“ Liikkeessä Myydään Pilettejä

„kalle“ eri linjoille ja taastasi kohtuullisilla. Käännykää puoleemme tarpeen tullen.

Rahoja Suomeen lähetämme nopeasti!

Työkansan konttori, Port Arthur, Ont.

KAYTTAKAA
Suomalaista parantolaa
Box 336
Sudburyssa T. K. Sunell
Lukkaa ilmoitus joka perjantain lehdessä.
Lääkäreitä.

J. A. DIXON, M. D.
Lääkäri, haavuri ja kättö.
Office: Larch & Durham kulma
sa. Puhelin 170.
Asunto: Ignatius & Louis kulma
sa. Puhelin 305.
Vastaanottoaika 9—10 a. p. 2—7 a. 8 i. p.
Sudbury, Ontario

Naima-ilmoitus.

Huomatkaa rivit nämä, neidot sorjat, jotka ette ole vielä toisen orjat. Heittäkää poikas kirjella ja valokuvalla, niin heti vastaan samalla tavalla. Osoite H. Hallivili, Box 214, Copper Cliff, Ont., Canada.

Tohtori Lindgren

on palannut Eurooppamatkalta. Vastanoitaa jälleen sairaita sairastaneen lempingissä, Mich.

W. F. FORTUNE

FIT-RITE PUOTI

MYYPÄ MITÄ HYVÄNSÄ MIES TARVITSEE PUKEUTUAKSEEN.

WEATER TAKKEJA.

Me olemme juuri saaneet lähetysten uusia syys- ja talvi-sweateriä kaiken mallisia. "Roll" kauluksilla ja nappi-kauluksilla varustettu. Kaiken värisiä. Meillä on joka mallia kauluksia mitä voidaan saada, 1—12:ssä ja 1—12:ssä kuusi.

Kaiken hintaisiin, alfa \$1.00—\$7.50 kpl.

Me oltamme erikoistilauksia kaikettalaisille kltbi. y. m. kuletuille pailloille.

5 pros. koron

saadaan nyt rahoista talletettuina

Pankkeihin Suomessa.

Tallettakaa sen tähän säästörähanne seuraaviin Suomen pankkeihin:

SUOMEN NYÖSPANKKI, KANSALLIS-OSAKE-PANKKI,
POHJOISMAIDEN OSAKE-PANKKI, WAASAN OSAKE-PANKKI,
TURIIN OSAKE-PANKKI, TAMPEREEN OSAKE-PANKKI.

— Myytävänä 2 hyvää kunnossa olevaa Singer ompelukonetta, \$25.00 kappale.
224 Arthur street.
1 Singer käsiompelukone \$15.
224 Arthur street.
2 New Williams koneella \$10.
224 Arthur street.
1 New Royal kone \$15.00.
224 Arthur street.
L. P. Miettinen.

— Olen avannut englanninkielien ilta-koulun ja tulen säännöllisesti opettamaan joka tiistai- ja perjantai-iltat. Tunnit klo 7.30—9.30 p.p.—C. J. Stark, 173 Machar ave, (Entinen Albert katu).

— Olen avannut englanninkielien ilta-koulun itäpäädessä kaukunkia, 252 McIntyre katu. Opetus tunnii joka maanantai- ja torstai-iltat klo 7.30—9.30 p. p.—C. J. Stark.

— Kaikki, jotka haluavat KANSALAISPAPERITÄ tänä syksynä jättäköt hakemuksensa R. Svedbergille, rauhantoumari, 318 Bay st. Osuuskunnan yläkerrassa.

SUOMALAINEN KELLOSEPPÄ ottava vastaan kellojen alalle kuuluvaa työtä. Port William, 327 Robertson st. T. Louhe.

— Suomen ja tämän maan reseptien mukaan valmistetaan lääkkeitä huolellia Gillespien Drug Storessa, Bethune ja Simpson katujen kulmassa. — K. G. K. Nyman. (m.k.l.)

— **Lehmiä ja keveä hevonen** myytävänä heti. — J. Koivu, 404 Conmee-katu.

— **John Kuusiston auto** yleisön käytettäväksi. Pian on talvissa, joten käyttäkää tilaisuutta hyväksenne.

— 100 ekkkeriä maata myytävänä Dawson tien varrella halvalla. Huom! Ankara metsä päällä ja kivien maa. — Kyrö Hellberg Co., Bay st.

— **Kansalaispaperit otta-**maann. Kaikki henkilöt, jotka haluavat ottaa Canadian kansalaispaperit, saapukoot Tempelille ylähuoneen maanantai- kello kahdeksan illalla. Joka nyt jättää hakemuksensa, sen sen vielä hyväksytyksi syyskärjällä ja paperit ovat perittä- vissä syyskuun loppussa, mutta hakemusaika loppuu pian. Hankkikaa itsellenne äänioikeus voidakseen tukea asiaanne vaaleissa.

— **"Kuhniat."** Harjoitus maanantaina klo 8. Seuraava harjoitus tiistaina klo 8.

— **"Kun hätä on suuri."** Harjoitus maanantaina klo 8. Seuraava harjoitus tiistaina samaan aikaan.

— **Näytelmäseuran kokous** on sunnuntaina klo 8.

— **"Maan parhaat,"** hauskia 4-näytöksinen ilveily esitetään tänään Tempelissä. Saapukaa nauramaan.

ILMOTTAUTUKAA KILPAILUUN.

Ei ole vielä monta henkilöä ilmoittautunut siihen Port Arthurin s. s. osaston toimeenpanemaan suuren Työkansan leivityskilpailuun, joka alkaa kuluvan elokuun 25 päivä ja päättyy marraskuun

kuuhin siveot rat. Kaikille kilpailuun osastotta alkaville ilmoittama, että yksikään Työkansasta vakituista palkkaa nauttiva henkilö ei ole kelpoillinen kilpailuun. Palkinnot ovat \$25.00, \$15.00 ja \$10.00 ja Työkansalla 25 prosenttia asiamiespalkkion, eli 25 prosenttia jokaisesta dollarista, minä tuote Työkansan liikkeelle. Jokainen dollari laaketaan pisteeksi ja enimmän pisteliä saaneet henkilöt saavat palkinnot. Ilmotautukaa kilpailuun ennen kuluvan elok. 25 päivää, Yrjö Mäkelä, Työkansan toimitalossa.

— **Paljon viljaa** mahtuu Port Arthurin elevaattoriin. Tulen tulven ajaksi voidaan Port Arthurin elevaattoriin sijoitetaan kuuksioista miljoonan luokan viljaa. Nykyään on näissä kolme miljoonaa bushelia, jotka vievät sieltä pois niin pian kuin mahdollista, että saadaan tilan täynnä vuoteen sadolle. C. N. R. on nyttemmin rakentanut lisärakennuksia ja säiliöitä, joihin mahtuu 2,500,000 bushelia. Hallituksen elevaattoriin mahtuu 3,750,000 bushelia. Siis 6,250,000 bushelia enemmän kuin viime vuonna. Eri elevaattoriin mahtuu viljaa seuraavat määrät: C. N. R. elevaattoriin 10,000,000 bushelia, Thunder Bay Co:n elevaattoriin 1,500,000; hallituksen elevaattoriin 3,750,000; The Horne elevaattoriin 650,000; ja The National elevaattoriin 109,000 bushelia. Viimevuonnaista elevaattoriin on käytetty vain viljan puhdistukseen, eikä viljan säilytykseen.

— **Ruunsaasi** käsiteltään viljan näissä elevaattoriissa. Matta täynnä onkin Canadian suurimman viljan kuljetin ja säilytyspaikkoja, joihin välikäsiä rikkaudet virtaavat canadalaisten viitjakapitalistien holvettiin.

— **Työvästien oma liike** on s. s. osaston ravintola Fort Williamissa. Käykää hakemassa tyydytystä valsallemme, 208 Robertson st.

— **Siistiä kalustettuja huoneita** vuokrattavana ja hyvää ruokaa saatavana O. Kiiskiselä, 327 Robertson St.

— **Tarjottilat halutun** Frederic hotellin, 25.00 kuulta, West Fort William.

— **Talo numero 128 Finlayson st.** myytävänä lahi vuokrattavana. Kyskää N. Vuorelta, Plymouth vaalekaupassa, 213 Simpson st.

— **Kälvöistä arvostettua** kakkoista kelloa, kolmekymmentäkaksi sorvusta ja joukon muita arvostettuja, vursivat Wilfred Hassey ja Eonil Fredille viime tiistai-aihana kaupustelijat Jack Armstrongilla West hotellissa, Fort Williamissa. Armstrong oli juuri palannut matkoiltaan rakennuskimpillä ja jätti noin 40 dollarin arvosta arvostettua sisällään lukunsa West hotellin huoneeseen. Kun hän sieltä palasi ulko, huomasi hän laulun kadonneeksi. Heti ilmoitti hän asian poliisille ja hetimit myöhemmin vangitsi poliisi edellämminut miehet. Hasseyä syytettiin varkauksessa ja Fredille varastusta tavara-

— **Tollattu suomalainen** myyjiä halutun Canadian Tailoring House:in, 417 Simpson st.

— **Näytelmäseuran ja soitto-**huumeita yhteinen lausureki on huomenna. Lähdetään Neebing Jokea yöseppä Al. Hei-

nen moottoriveneillä Minnesotasta. Vene lähtee täältä kello 9 a. p. 10.15 a. p. 11.20 a. p. 12.45 p. 21. p. se-ä myöhempäänkin jos tarpeelliseksi nähdään. — Jokainen näytelmäseuran jäsen pitääkseen kortin mukanaan ja on sillä oikeutettu tuomaan tuttavain perheensä. — Perillä tulee olemaan soittoa, joten voi ostaa vaikka jalkaa kevyiksi, sekä ravintola ilmainen kaikille.

nensto kalustoon vuokrataan 1 päivästä lokakuuta. Tarjonneton tehtävä OASTON JOHTOKUNNALLE ennen syysk. 1 p. p.

Suomalainen LEIPURILIKE

jossa valmistetaan leipää ja liehuja leivoksi.

Nepa ja huolellinen palvelus. Tilaukset voit te tehdä

O. Kivela & Co 111 Secord St. Port Arthur Puhelin 1618

Se sattuu

ainu ainoa, kun sanomme, että tavaramme on hyviä. Tavaramme kaiken tavaramme. Suosittelemme 'Robin Hood' jalkoja. Leipokas niistä kaks kertaa ja ellette ole tyydytetty, niin maksamme rahat takaisin.

Ruokakaupan 1055 Lihakaupan 1118.

Puhel.

The Co-Operative Trading Co., Limited.

Port Arthur.

— **"Aatteen voima."** — Kuten nimi jo osoittaa, kuvaa "Aatteen voima" sitä henkeä, joka työlaissa herää silloin, kun he äärimmäisessä työn orjuudessa huomavat kaiken sen sanomattoman vääräyksen, mitä heidän kohtaan on harjoitettu. Siinä näemme taistelussa työn ja pääoman; sikäli kun työlaisten silmät aukaavat ja heidän riutunsa vahvistuu, turvaavut rahaporhot joi katalampien keinoilijoi suojalaksen epäoikeutettuja tekojaan työnjättäistään vastaan. — Rahaloukkaa kuvaa kappaleessa henkilö Koivinen, joka käyttä kaikki keinot mitä maanpäällä löytyy suojalaksen ja lisäitkseen valtuutusta. — Nämä hänen sydämetään tekemä näkyy kappaleessa, ja saatuaan monia koulun katojaan silmiin kysyneen nöyryyden silmänsä edessä sen äärettömän kataluuden, jota viattomat työlaisten saavat joka päivä kokea. — Kaikista huolimatta taajene työlaisten vilt ja Koivisen nuolet kimpiloivat, taakseen kansan pampelusta, aikoen voimasta. Lopuksi näemme kuinka Koivinen murtuu sitä linnoitusta vastaan, jonka hajottamiseksi hän elämänsä taisteli. — Jokai-

nenko ammattilain kuuluvaa töitä tehdään. Työ tataan, ja himat kohtuulliset. (k.l.)

55% Long st., COBALT, ONT.

„Työkansan“ Liikkeessä Myydään Pilettejä

erilaisille eri linjoille ja taatusti kohtuullisilla. Käyntiä puoleemme tarpeen tullen.

Rahoja Suomeen lähetämme nopeasti!

Työkansan konttori, Port Arthur, Ont.

KAYTTAKAA

Suomalaista parantolaa Box 336

Sudburyssa T. R. Sunell

Lukekaa ilmoitus joka perjantain lehdessä.

Lääkäreitä.

J. A. DIXON, M. D.

Lääkäri, haavuri ja kättä.

Office: Larch & Durham kulma sa. Puhelin 170.

Asunto: Ignatius & Louis kulma sa. Puhelin 306.

Vastaanottoaika 9—10 a. p. 2— ja 7—8 i. p.

Sudbury, Ontario

Naima-ilmoitus.

Huomatkaa rivit nämä, neidot sorjat, jotka ette ole vielä toisen orjat. Heittäkää poikaan kirjeitä ja valokuvalla, niin heti vastaan samalla tavalla. Osoite H. H. Hallin, Box 214, Copper Cliff, Ont., Canada.

Tohtori Lindgren

on palannut Eurooppamatkalta. Vastaanottaa jälleen sairaita sairastaneen lämpökuumeen, Mich.

Gobalilaiset huom!

Union Räättäjä

Emil Vallenius

Kaikkia ammattilain kuuluvaa töitä tehdään. Työ tataan, ja himat kohtuulliset. (k.l.)

55% Long st., COBALT, ONT.

nen ken kynnelle kykenee, saapukoon tänä iltana Pirille, sieltä silmää aukauevat.

W. F. FORTUNE

FIT-RITE PUOTI

MYYPÄ MITÄ HYVÄNSÄ MIES TARVITSEE PUKEUTUA SEEN.

SWEATER TAKKEJA.

Me olemme juuri saaneet lähtelyksen uusia syys- ja talvi-sweatereita kaiken mallissa. "Roll" kauluksilla ja nappi-kauluksilla varustettuja. Kaiken värisiä. Meillä on joka mallia kauluksia mitä voidaan saada, 1—1 dross ja 1—1 dross kuusi.

Kaiken hintaisia, aina \$1.00—\$7.50 kpl.

Me otamme erikoistilauksia kaikella lailla kivi- y. m. koto-tilalle pailloille.

5 pros. koron

saadaan nyt rahoista talletettuihin Pankkeihin Suomessa.

Tallettaka sen tähden säästörahanne seuraaviin Suomen pankkeihin:

SUOMEN YHDYS-PANKKI, KANSALLIS-OSAKE-PANKKI, POHJOISMAIDEN OSAKE-PANKKI, WAASAN OSAKE-PANKKI, TURUN OSAKE-PANKKI, TAMPEREEN OSAKE-PANKKI,

Rahojen talletettaviksi näihin pankkeihin lähetetään paraimm

NIELSEN & LUNDBECK IN KASTIA.

Vanhin ja Suurin Suomalainen Pankkilaitos Ameriikassa.

24 STATE STREET, NEW YORK

RAY STREET & CO

PANKKIIRIT

PORT ARTHUR, 18 & 19 Cumberland st. FORT WILLIAM, 222 Simpson st. & Fort St. & Victoria st.

RAY STREET & CO

PANKKIIRIT

PORT ARTHUR, 18 & 19 Cumberland st. FORT WILLIAM, 222 Simpson st. & Fort St. & Victoria st.

Me lausumme rahaa, jos tahdotte rahaa. Me voimme vakuuttaa teidät täpärästä ja ette menetä rahaa. Me vakuutamme rakennus- ja huonek- Meillä on suuri joukko huoneita ja taloja, vauraita, arvostettuja j. m. m. Meillä on suuri joukko huoneita ja taloja, vauraita, arvostettuja j. m. m. Meillä on suuri joukko huoneita ja taloja, vauraita, arvostettuja j. m. m.